

قرآن اور اقبالی

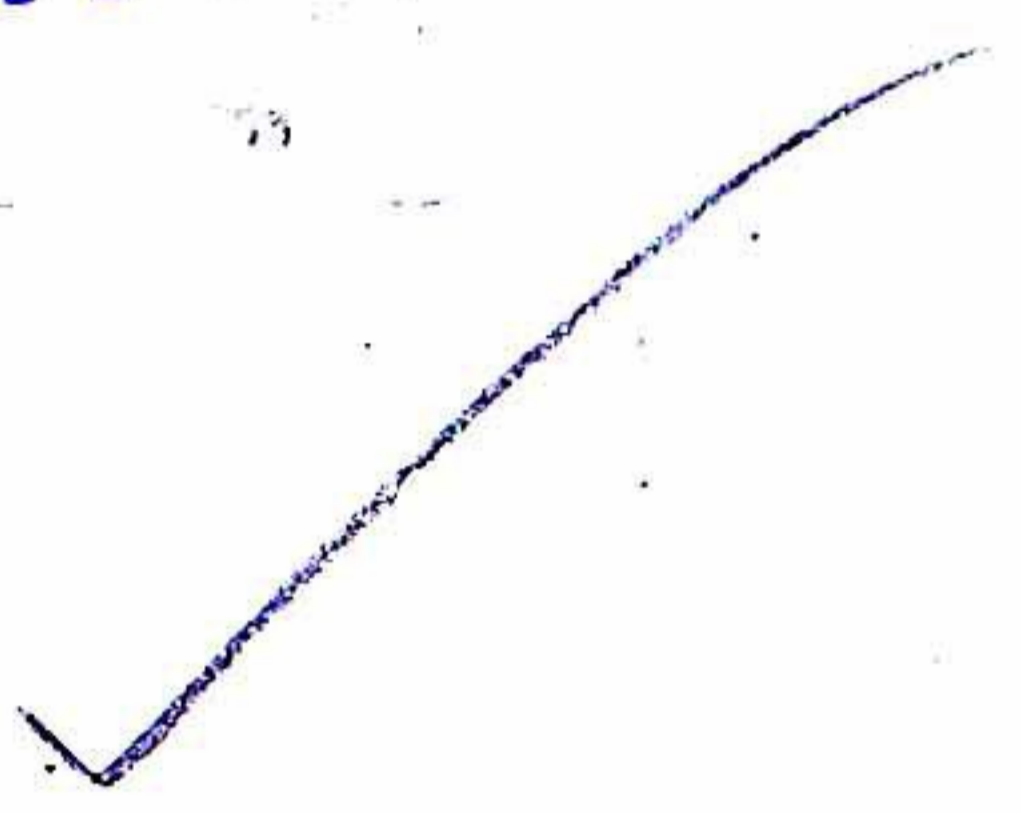
208

مصنف
ابو محمد ح

سنگھ میل پبلی کیشنز

M-998

DATA ENTERED



۲۹۲۰۱۱
۱۵۹
۲۰۳۳۵

جملہ حقوق محفوظ

طابع ----- نیاز احمد

مطبع ----- ندرت پرنٹر - لاہور
مدیر حسین - ایم اے آر دو بازار

ناشر ----- سنگ میل پبلی کیشنز - لاہور

کتابت ----- علی احمد صابر چشتی

قیمت ----- ۱۵/- روپے

DATA ENTERED

208

فہرست

- ۷۔ قرآن اور اقبال
- ۸۔ فریادِ اقبال
- ۹۔ حرفے چند
- ۱۱۔ اقبال آپ اپنی نگاہ میں
- ۱۳۔ اقبال سے میری پہلی ملاقات
- ۱۶۔ اقبال راؤنڈ ٹیبل کانفرنس میں
- ۲۱۔ قرآن کا اثر اقبال پر
- ۲۵۔ اقبال بحیثیت ایک شاعر کے
- ۳۰۔ تشکیل جدید آیاتِ اسلامیہ

حصہ نیش

۳۵۔۔۔۔۔ اسرارِ خودی کے متعلق ڈاکٹر نکلسن کے نام ایک خط
 ۳۷۔۔۔۔۔ پیامِ مشرق کا دیباچہ
 ۳۹۔۔۔۔۔ ختمِ نبوت اور قادیانیت

حصہ نمبر

۴۳۔۔۔۔۔ اسرارِ خودی

۵۵۔۔۔۔۔ رموزِ بخودی

۹۹۔۔۔۔۔ پیامِ مشرق

۱۰۶۔۔۔۔۔ زبورِ عظیم

۱۱۱۔۔۔۔۔ جاوید نامہ

۱۴۳۔۔۔۔۔ مثنوی پس چہ باید کردے اقوامِ مشرق

۱۵۱۔۔۔۔۔ مسافر

۱۵۹۔۔۔۔۔ ارضانِ حجاز

۱۶۵۔۔۔۔۔ بالِ جبریل

۱۶۳۔۔۔۔۔ ضربِ کلیم

۱۹۱۔۔۔۔۔ بانگِ درا



قرآن اور اقبالی

ز شام ما بروں اور سحر را
بہ قرآن باز خواں اہل نظر را

تو نمیدانی کہ سوزِ قرآنِ حیات
دیگر کوں کرد نقشِ پیرِ عمر را



فریادِ اقبال

باں رازے کہ گفتم پے نبرہ رند
ز شاخ نخل من حشرمان خوردند

من اے میرا عم داد از تو خواہم
مرا یاراں عن منزل خوانے شمر دند



حرفے چنڈ

”قرآن اور اقبال“ کے پیش کرنے سے میرے دو مقصد ہیں۔ دیکھا گیا کہ اقبال کا جو پینام تھا اس کو نوجوانوں نے قبول نہیں کیا اس لیے میرا فرض ہے کہ ایک مرتبہ اور اقبال کی اس محبوب اور امیدوں کی مرکز جماعت کو قرآن کی طرف توجہ دلانے کی کوشش کروں اور ”حکومتِ الہیہ“ کے قیام کی دعوت دوں۔

اسی مقصد کے حصول کے لیے میں نے کوشش کی ہے کہ اقبال کی مشہور سننیفات سے ان جہتوں کو ایک جگہ جمع کر دوں جو صاف لفظوں میں قرآن حکیم سے متعلق ہیں۔

دوسرا مقصد یہ ہے کہ کتاب اللہ کی ایک حقیر سی خدمت انجام دے۔ جو اس نابینا بچہ کی زندگی کا واحد مقصد ہے۔ یہی سبب ہے کہ تالیف و

تصنیف کے لوازم کو ہاتھ نہیں لگایا گیا۔ شعر نقل کر دیے گئے ہیں اور ہتھوادہ کا حق قارئین کے لیے محفوظ ہے۔

مجھے یہ بھی کہہ دینا چاہیے کہ عام طور پر آج کوئی بھی انسانی زندگی کے اس مقصد پر نہیں جو اس کے پیدا کرنے والے کی طرف سے متعین کیا گیا ہے اور اس صحیح مرکز پر لانے کے لیے گننے کی نہیں بلکہ کر دینے کی ضرورت ہے۔ اقبالؒ کا کلام اس ضمن میں جو کچھ کہ سکتا تھا کر چکا اور اسکے نتائج سامنے ہیں۔

ابو محمد شمس مصلح

بہشتی
ربیع الاول ۱۳۵۹ھ

اقبال اسپ اپنی نگاہ میں

چو زخمتِ خویش برستم ازیں خاک
ہمہ گفتند با ما آتش نما بود!

لیکن کس نہ دانستہ این مسافر
چو گفتہ و باکہ گفتہ و از کجا بود!



کا
می
از
گیا
ترتیب
میں
کے

اقبال سے میری پہلی ملاقات

مدرسہ کے علمی سفر سے واپسی پر ڈاکٹر شیخ محمد اقبال مرحوم شاہی مہمان کی حیثیت سے چند روز حیدرآباد میں بھی ٹھہرے۔ میں تحریک قرآن کے سلسلے میں نواب نذیر جنگ بہادر کے ہمراہ ملنے گیا۔ تعارف کے بعد تحریک قرآن کا اولین مقصد قرآن مجید کی تعلیم، معنی و مطلب کے ساتھ عام اور لازمی کرنا بیان کیا گیا۔ اُس وقت تعلیم یافتہ نوجوانوں کا اچھا خاصا مجمع تھا۔

اقبال نے اپنے خاص انداز میں کہا:

”مولوی صاحب! آپ کی تحریک سے کس کو انکار ہو سکتا ہے مگر پہلے یہ تو بتائیے کہ قرآن پڑھانے کا کون؟“

مجمع ہمہ تن گوش بن گیا اور مجھ کھیل بدوش کی طرف ایک خاص انداز سے دیکھنے لگا۔ کیونکہ یہ کوئی معمولی معارضہ نہ تھا اور نہ کسی معمولی شخص کی زبان سے

ادا ہوا تھا۔

میں نے جواب دیا:

”ڈاکٹر صاحب! بے شک حقیقی معنوں میں قرآن کے پڑھانے والوں ہی کی کمی ہے۔ جس دن یہ کمی پوری ہوئی سب کچھ ہو جائے گا۔ مگر آپ مجھے قرآن قرآن کرنے دیجیے۔ کیونکہ آپ کے حسبِ منشا قرآن پڑھانے والے بھی قرآن ہی سے پیدا ہوں گے۔“

اس کے بعد کچھ اور باتیں ہوئیں اور میں نے رخصت چاہی۔ دو کے دن ایک طالب علم کے ہاتھ کچھ چھپی ہوئی چیزیں بھجواتیں اور تحریک کے متعلق راتے طلب کی۔ طالب علم نے اپنی طرف سے یہ جرات کی کہ ان کو بھی قرآن مجید کی تعلیم و تبلیغ کی دعوت دی۔ انہوں نے مزاحاً کہا:

”پہلے میں آپ کے استاد سے قرآن پڑھوں گا، پھر ضرور ایسا کروں گا۔ اس واقعہ سے ظاہر ہے کہ اقبالؒ کس شان کے آدمی تھے۔ یہ کون نہیں جانتا کہ ان کو کسی سے قرآن کے وہی لینے کی ضرورت نہیں تھی وہ تو دوسرے کو ”خدا کا آخری پیغام“ سننے کے لیے پیدا کیے گئے تھے اور پھر اس علم و حکمت کے زمانے میں اپنے اس فرض کو ان سے زیادہ دل آویز پیرائے میں کس نے پورا کیا۔ جو روشن خیال تہجد پسند طبقہ کے لیے ناقابل انکار حقیقت بنا ہوا ہے۔“

پھر انہوں نے تحریک پر حسبِ ذیل رائے کا اظہار فرمایا:

تحریکِ قرآن پر حضرت علامہ کی رائے:

جناب مولوی صاحب!

اسلامِ علیکم - قرآنی تحریک کا پروگرام مبارک ہے۔ اس زمانہ میں ستراں کا علم ہندوستان سے مفقود ہوتا جاتا ہے۔ ضرورت ہے کہ مسلمانوں میں نئی زندگی پیدا کی جائے۔ کیا عجب کہ آپ کی تحریک بار آور ہو اور مسلمانوں میں قوتِ عمل پھر عود کر آئے۔

مخلص

اقبال



اقبالِ راؤنڈ ٹیلی کانسفرس میں

اگرچہ ڈاکٹر اقبال نہ تو کالج کی پروفیسری کے لیے پیدا کیے گئے تھے نہ
بیسٹری کے لیے تخلیق کیے گئے تھے اور نہ ہی کونسل کی ممبری کے لیے وضع
ہونے تھے تاہم ان کے معنوی پیر کا یہ مقولہ ان پر صادق آتا تھا:

من بہر جمعیتے نالال شدم
جنتِ خوش حالان و بد حالان شدم

ہر کسے از خلق خود شدم یا من

وز درون من نجست اسرار من

یہ دوسری راؤنڈ ٹیلی کانسفرس تھی جس کے عین انعقاد کے وقت اقبال
کو آل انڈیا مسلم لیگ کے اجلاس منعقدہ الہ آباد کی صدارت کرنی پڑی۔ اس
مرتبہ لیگ کی کرسی صدارت سے جو خطبہ پڑھا گیا وہ اپنی نوعیت کے لحاظ سے

ایک خاص چیز تھا۔ پاکستان کی تجویز اسی میں پیش کی گئی جس نے تاریخی مرتبہ حاصل کر لیا ہے اور آج ہندوستان کی سیاست کا رخ بدل کر رکھ دیا ہے۔ یہ خطبہ اخبارات میں شائع ہوا اور میری نظر سے گزرا تو ایسا معلوم ہوا کہ مسلم سیاسیات کی دوسری دنیا سامنے آگئی ہے۔ میں نے محسوس کیا کہ اصل مقصد کے قریب سے کوئی بولا ہے۔ اس لیے میں نے فوراً ایک پمفلٹ شائع کیا اور اس میں اس بات کو واضح کرنا چاہا کہ ایک مسلم کا اصل مطالبہ پاکستان بھی نہیں بلکہ روئے زمین پر قیام حکومتِ الہیہ ہے۔ کیونکہ قرآن اس کے سوا کسی قسم کی حکومت کی تائید میں نہیں بلکہ تائید تو کجا برے سے وہ تمام دو قسم کے نظام ہائے حکومت کو مٹانا چاہتا ہے۔ جس میں اس طرح کا پاکستان بھی شامل ہے۔

مذکورہ بالا رسالہ جو خط کی شکل میں تھا اس کا جواب اقبالؒ نے اس وقت دیا جبکہ ہندوستان ٹائمز کے نمائندے نے ان سے دریافت کیا کہ راؤنڈ ٹیبل کانفرنس میں آپ کیا خاص بات لے کر شریک ہو رہے ہیں؟ ڈاکٹر اقبال نے کہا:

”میرے پاس اور کچھ نہیں، لیکن متدآن ہے۔ میں اسی کو پیش کروں گا۔“

اقبالؒ سے میری دوسری ملاقات

میں ”قرآن مجید معہ سچوں کی تفسیر“ کی کتابت و طباعت کے سلسلے میں

کچھ مدت کے لیے لاہور گیا۔ ایک دن ڈاکٹر اقبال مرحوم سے بھی ملنے کی مسرت حاصل ہوئی۔ میرے ساتھ ڈاکٹر عبداللہ چغتائی بھی تھے۔ عصر کی نماز وہیں ادا کی۔ چار نوشی کی بھی نوبت آئی۔ اقبال چارپائی پر لیٹے ہوئے تھے۔ علالت کا سلسلہ جاری تھا مگر اتنا نہیں کہ معذوری ہو چکی ہو۔ سب سے پہلے تحریکِ قرآن کی رستار کے متعلق استفسار کیا، پھر لاہور آنے کی غرض دریافت کی۔ اپنے بچوں کے لیے چھپے ہوئے پارے چغتائی صاحب کے ذریعے بھیج دینے کو کہا۔ حیدرآبادی سیاست کے بعد پنڈت جوہر لال نہرو کے "اسلامی کلچر" پر خیال آرائی کا بھی ذکر آیا۔ اقبال نے جو اس کا جواب دیا تھا میں نے اس کی تحسین کی۔ مولوی عبدالحق صاحب انجمن ترقی اُردو کا دفتر حیدرآباد سے دہلی منتقل کرنے والے تھے۔ اقبال نے اپنا خیال ظاہر کیا کہ اس کے لیے موزوں مقام لاہور ہے۔ اسلام میں عورتوں کی حیثیت کا ذکر چھڑا تو اقبال نے کہا مجھ سے ایک دن ایک امریکن لیڈی ملنے آئی اور اس نے شکایت کیا کہ اسلام نے عورتوں کے ساتھ انصاف نہیں کیا ہے۔ اس پر اس کو ایسا مسکت جواب دیا گیا کہ قابل ہو گئی۔ اقبال نے یہ بھی کہا تھا کہ دنیا میں صرف ایک ہی ذات ایسی ہوئی ہے جس نے عورت کی فطرت کو کامل طور پر پہچانا اور وہ ذات گرامی (محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم) (فدائہ ابی و امی) کی تھی۔ دیکھا گیا کہ حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کا نام مبارک آتے ہی اقبال کا دل بھر آیا ہے اور آنکھیں آنسوؤں سے ڈبڈب اگتی ہیں۔

اقبال کی وفات

میں لاہور میں کئی برس رہا۔ سید محسن شاہ صاحب سکریٹری انجمن اسلامیہ پنجاب اور میاں نظام الدین صاحب رئیس اعظم لاہور کی خواہش پر مدرسہ عالمگیر تحریک قرآن مجید کے نام سے ایک تعلیم گاہ شاہی مسجد میں قائم کی گئی۔ یہ ایک ضمنی کام تھا۔ اصل امور انجام دینے کے لیے مسجد سے باہر صدر دروازے سے متصل شمالی حجروں کے سامنے جھونپڑے ڈالے گئے تھے۔ آسانی کے خیال سے بعد میں شب دروز میں وہیں رہنے بھی لگا تھا۔ ایک دن دوپہر کے وقت خطیب مسجد مولوی نور الحق صاحب نے گنڈی کھٹکھٹائی۔ میں باہر آیا تو ان کی زبانی ڈاکٹر اقبال کے انتقال کی خبر ملی۔ خطیب صاحب نے یہ بھی کہا کہ دروازے کے دوسری جانب (یعنی جنوبی سمت) کے حجروں کے سامنے جو صحن ہے مزار کے لیے تجویز کیا گیا ہے۔ ابھی ابھی میاں نظام الدین صاحب، سید محسن شاہ صاحب اور مولانا غلام مرتضیٰ صاحب اسی سلسلے میں آئے تھے۔

ڈاکٹر صاحب کی علالت کا سلسلہ عرصہ سے جاری تھا اور کبھی کبھی اخبار سے کوئی خبر مل جایا کرتی تھی۔ مگر یہ بات گمان میں بھی نہیں تھی کہ قرآن کا مفتر، اسلام کا داعی، انسانیت کا ہمدرد، مسلمانوں کا نعم خوار اور نبی کا ایک بڑا آدمی اقبال ہمیشہ کے لیے ہم سے اس قدر جلد جدا ہو جائے گا۔ خدا کی مرضی ایسی ہی تھی جسے بہر حال پورا ہونا تھا۔

اب شاہی مسجد کے دروازے کے ایک طرف میرا قیام تھا اور دوسری طرف اقبال کے لیے قبر تیار ہو رہی تھی۔ شام ہوئی۔ جنازہ آنے سے پہلے شاہی مسجد کے اندر اور باہر لوگ جمع ہونے لگے۔ حضورِ می باغ میں بھی ہر طرف آدمی ہی آدمی تھے۔ اس کے بعد جنازہ جس شان سے آیا اور جتنا عظیم شانِ اجتماع نظر آیا وہ اپنی نظیر آپ تھا۔

لاہور کی شاہی مسجد ہندوستان کی سب سے زیادہ وسیع مسجد ہے اس کے صحن میں نماز جنازہ ادا ہوئی اور اس کے بعد تدفین عمل میں آئی۔ قلعہ اور مسجد کا درمیانی صحن صدیوں سے خالی پڑا تھا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہوں نے بھی اس رعایت کو مد نظر رکھا تھا اور خود اورنگ زیب عالمگیر علیہ الرحمۃ کو بھی اپنے سوگوار اقبال کی خاطر منظور تھی اور چونکہ اس کے بعد بھی عرصہ تک لاہور میں رہا۔ اس لیے وہ سب مناظر رات دن دیکھتا رہا جو اقبال کے مزار پر عقیدت مندوں کی طرف سے پیش ہوتے رہے اور آئندہ بھی ہوتے رہیں گے۔

زیارت گاہِ اہلِ عزم و ہمت ہے لحد میری
کہ خاکِ راہ کو میں نے بتایا رازِ الوندی!
(اقبال)

قرآن کا اثر اقبال پر

قرآن حکیم کا یہ خاصہ ہے کہ وہ اپنی طرف متوجہ کرتا ہے اور متوجہ ہونے والے پر بے پناہ اثر انداز ہوتا ہے۔ پھر ہر طرح اس کے ظاہر و باطن، اس کے غور و فکر اور اس کے اقوال و اعمال پر غلبہ حاصل کر لیتا ہے اقبال بھی تمدن کے اسی تیر نظر کے گھائل تھے۔ قرآن جہاں سدا پائمل بننے کے لیے بے چین کرتا ہے وہاں نوع انسانی کے ہر فرد کو احکاماتِ خداوندی پر گردش کرتے دیکھنا چاہتا ہے۔ اس کے علاوہ اشک بار آنکھیں اور بیتاب دل بھی پیدا کر دیتا ہے۔ جس کا لازمی نتیجہ ہے کہ اس کے کلام میں خواہ نظم ہو یا نثر، سوز و گداز پیدا ہو جائے۔

شاعرِ عظیم قرآن مجید کی تلاوت کے وقت وحسب میں آجاتا تھا۔ قرآن مجید سن کر اس کی عجیب حالت ہو جاتی تھی۔ گویا روح پر ایک

و جدانی کیفیت طاری ہے۔

ایک دفعہ ایک عرب نے قرارت شروع کی۔ ادھر اقبال بے قرار ہو گئے اور بے اختیار رونے لگے۔ اقبال اپنی نظموں کو بھی ترنم کے ساتھ پڑھا کرتے تھے پھر یہ کیونکر ہو سکتا تھا کہ خدا کے کلام کو سنوار کر نہ پڑھتے قرآن مجید کی تلاوت باواز بلند کرتے تھے جس سے ان کے قلبی جوش کا اظہار ہوتا تھا۔ یہ وہ وقت ہوتا تھا کہ قال حال بن جاتا تھا اور شاعر پر

ایک خاص عالم طاری ہو جاتا تھا۔ اقبال راتوں میں جاگتے تھے اور سحر خیزی ان کی چہیتی چیز تھی۔ پھر قرآن کو تو ان اوقات سے خاص لگاؤ ہے۔ انشا شغف قرآن، قرآن کے نورانی صفحات ان کے سامنے کر دیتا تھا، اور یہ بلبل ہزار داستان بڑی خوش الحانی کے ساتھ تلاوت قرآن میں مصروف نظر آتا تھا۔ کہا جاسکتا ہے کہ اقبال لیم و شمیم تھے۔ مگر رقیب القلب ایسے تھے کہ دوران تلاوت میں روتے روتے ہچکیاں بندھ جاتی تھیں۔

اقبال کو سچپن ہی سے قرآن مجید کے ساتھ انس اور لگاؤ تھا۔ اخیر زمانے میں تو ان کی پوری صدا قرآن ہی سے متاثر تھی۔ عوارض میں سے اگر کسی کا ان کو غم تھا تو وہ اپنی آواز کے بیٹھ جانے کا تھا۔ کیونکہ قرآن حکیم کو بلند آواز سے نہیں پڑھ سکتے تھے۔ تاہم بیماری کے دنوں میں بھی جب کسی نے قرآن کو خوش الحانی کے ساتھ پڑھا۔ اقبال کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور ان پر ایک خاص کیفیت طاری ہو گئی۔

اقبال قرآن کو ایک عملی چیز سمجھتے تھے۔ ان کی نگاہ میں یہ فرمان خداوندی

نفوذ و امصار کے لیے تھا۔ وہ اللہ اور غیر اللہ کی حکومت اور قانون کے فرق کو اچھی طرح سمجھتے تھے اور مسلمان جس طرح مارا پڑا ہے اور حقیقت سے منزلوں دور ہو گیا ہے ہر لمحہ ان کے سامنے تھا۔

پنجاب کے ایک پیر صاحب نے اقبال سے ایک درخواست لکھ دینے کی فرمائش کی۔ تقریب یہ تھی کہ ان دنوں سرکار کی طرف سے لوگوں میں زمین تقسیم ہو رہی تھی اور وہ چاہتے تھے کہ اس قسمت سے کچھ حصہ انکو بھی مل جائے۔ جواب ملا کہ درخواست تو میں لکھے دیتا ہوں لیکن آپ کو معلوم ہے کہ پیش کس کے سامنے کرنا ہوگی۔ پیر صاحب اس کو کیا سمجھتے۔ خاموش ہو رہے۔ اقبال نے خود ہی کہا۔ پیر صاحب! ایک مشہور کتاب ہے جس کا نامستان ہے۔ اس کتاب کو خدا نے اپنے آخری نبی پر اتارا جس کا نام محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تھا۔ یہ نبی عرب کے رہنے والے تھے۔ ان کی وفات کو تیرہ سو سال ہو چکے ہیں۔ اس کتاب میں لکھا ہے کہ زمین خدا کی ملکیت ہے۔ اب اگر آپ چاہیں تو میں درخواست خدا کے نام لکھ دوں۔

اقبال پنجاب کے رہنے والے تھے اور پنجاب اپنی روایات ماضیہ سے بھرا پڑا ہے۔ خاص لاہور میں قطب الدین ایبک کا مزار بھی ہے۔ نور الدین جہانگیر کا مقبرہ بھی ہے۔ انارکلی، زیب البشار اور نور جہاں جیسی خواتین کی قبریں بھی ہیں مگر اقبال کی "سغابی نگاہ" ان میں سے کسی ایک پر بھی نہیں پڑتی، وہ اگر ٹھہرتی ہے تو ایک صوبہ دار کی

بیٹی شرف النساء پر۔ کیونکہ وہ "قرآن" کی شیدا اور "شمشیر" کی عاشق ہے۔ دیکھیے اس کے اسوۂ حسنہ سے کس طرح اقتباس نور کرتے ہیں، کہتے ہیں :

آں مسلماناں کہ مسیری کردہ اند
در شہنشاہی فقیری کردہ اند

پادشاہی بود و سامانے شہت
دستِ اوجرتیغ و قرآنے شہت

اقبال کی شاعری نہیں، بلکہ خود اقبال قرآن کا پیام تھے۔ وہ ساری دنیا کے لیے قرآن کو دستور العمل سمجھتے تھے۔ مسلمانانِ عالم کو قرآنی مرکز پر مجتمع دیکھنا چاہتے تھے اور نوجوانوں کو قرآنی علم و عمل سے "شاہین سچے" بنانا چاہتے تھے۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ ڈاکٹر اقبال اپنی جو آخری تصنیف پیش کرنا چاہتے تھے وہ انگریزی زبان میں مستعدانِ مجید کا کسی خاص نوعیت کا ترجمہ مع حواشی وغیرہ تھا اور شاید دیباچہ لکھنا شروع بھی کر دیا تھا۔

بہر حال اس بات کے تسلیم کرنے میں کسی کو بھی تامل نہ ہو گا کہ اقبال کی شاعری اور ان کے پیام کی بنیاد زیادہ تر قرآن پر ہے۔ اسی لیے کہا جا سکتا ہے کہ ایک "جدید تفسیر" کی طرف انہوں نے اشارے کر دیے ہیں۔ بلکہ بنیاد رکھ دی ہے۔ اب جس کا جی چاہے اس پر عالیشان محل تیار کر لے۔

اقبال بحیثیت ایک شاعر کے

بے شک اقبالؒ منظر عام پر بحیثیت ایک شاعر ہی کے جلوہ گر ہوئے
 ن بہت جلد اُن کی شاعری نے ایک پیام کا مہیولی اختیار کر لیا اور پھر
 نیردم تک وہ ایک پیام رساں ہی رہے۔

اقبال کی نثر، نظم، فلسفہ، تصوف اور قومیات جو کچھ بھی ہے اس
 قرآن کا پر تو پڑا ہے اور اس کا بیشتر حصہ قرآنی ہے۔

اقبال کا شاعری سے مقصد قرآن تھا۔ وہ اس بات سے بیزار ہیں کہ
 ن کے قرآنی مقصد کو فراموش کر دیا جائے اور انہیں بڑا شاعروں کی صف میں
 کھڑا کیا جائے۔ خواہ یہ حیثیت ملک الشعراء کی ہی کیوں نہ ہو۔

اقبال دیکھ چکے تھے کہ غالب پرستی ہو رہی ہے۔ کہیں اقبال
 نستی بھی شروع نہ ہو جائے۔ لیکن ہوا وہی جس کا ڈر تھا اور صاف

ظاہر ہے کہ ان کی حیات ہی میں یہ "سانحہ" رونما ہوا۔ چنانچہ نوجوان تعلیمی طبقہ سے اپنی کسبِ بیدگی کا یوں اظہار کرتے ہیں :

بہ اسندگی بتاں خود را سپردی

چہ نامردانہ در بُتِ حسانہ مردی

خود بیگانہ دل سینہ بے سوز

کہ از تاکِ نیاگاں مے نخوردی

وہ جو کچھ چاہتے ہیں یہ ہے :

وگر آئینِ تسلیم و رضا گیب

طریقِ صدق و اخلاص و وفا گیر

مگر شرمِ چنین است و چناں است

جنونِ زیر کی از من فسدا گیر

مجھے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اقبال سب کچھ معاف کر سکتے

ہیں لیکن اس کو کبھی نہیں معاف کر سکتے کہ اُن کے پیام پر عمل نہ کیا جائے اور

اُن کی شاعری کے تذکرے ہوتے رہیں اور اس کے متعلق موشگافیوں

کی جائیں۔ چنانچہ وہ سرکارِ دو عالم (صلی اللہ علیہ وسلم) سے عرض رساں ہیر

تو گفستی از حیاتِ جاوداں گوئے

بگوشِ مُردہ پیعنامِ جاں گوئے

ولے گویند این ناحق شناساں

کہ تاریخِ وفاتِ این دآں گوئے

دُنیا میں ایسے واقعات کی کمی نہیں جو آج انتہائی حیرت و تعجب کا باعث بنے ہوئے ہیں۔ خدا کو مان کر بھی لوگ نہیں مانتے۔ اس کی موجودگی میں مٹی، پتھر کے بتوں کی پرستش کرتے اور ان سے مرادیں مانگتے ہیں۔ ساری دُنیا کے کتب خانے کھنگالتے پھرتے ہیں لیکن قرآن کا حق ادا نہیں کرتے اور مسترآن کی طرف نہیں آتے۔ گو تم بڑھ نے بت پرستی کے خلاف علمِ جہاد بلند کیا تھا، اور آج خود اس کے ہزاروں مجتہد نظر آ رہے ہیں۔ حضرت مسیحؑ نے انتہائی نرمی اور محبت کی تعلیم دی تھی مگر اُن کی امت نے جس قدر خون ریزیاں کیں اور قسوتِ قلبی کے سامان فراہم کیے۔ پچھلی تاریخ کے صفحات اس سے یکسر خالی نہیں۔ لہذا اگر اقبال کے معتقدین انہیں کی تعلیمات کا نام لے کر انہیں کے مقصد کے خلاف کریں تو تعجب کا مقام نہیں لیکن افسوس اور ندامت کا مقام ضرور ہے۔

آج مشکل سے احباب کا کوئی ایسا اجتماع ہوتا ہوگا جس میں کسی نہ کسی طرح اقبال کا ذکر نہ آتا ہو مگر ان لوگوں سے کون کہے کہ آخر وہ آپ ہی تو ہیں جو سراسر اقبال کی تعلیمات کے خلاف قدم اٹھا رہے ہیں اور سمجھانے کی کوشش کر رہے ہیں کہ گویا وہ کوئی دوسرے لوگ ہیں جن سے اقبال کو شکایت ہے۔ فِیَا لِلْعَجَبِ!

شاعری سے جو اقبال کا مقصود ہے اس کو ایک شاعر ہی نے یوں ادا کیا ہے:

کہا اقبال سے اک ہم نشین نے

سخن تیرا شرابِ آتشیں ہے
کچھ اس انداز سے گرا دیے دل

کہ اب تسکین ممکن ہی نہیں ہے
حرارت ہے تے سوزِ نوا کی

کہ بجلی سی دلوں میں جاگزیں ہے
کلامِ شاعران پروردہ عصر

مگر تیرا سخن عصرِ آئینہ ہے
اثر میں ہے یہ صورِ محشرِ ننگینہ

کشش میں نغمہِ خلدِ بریں ہے
بدل ڈالا مذاق اس نے ہمارا

دل اب طرزِ کہن پر نکتہ چیں ہے

ترے اشعار پڑھ کر اب نظر میں

کسی کی شاعری جھتی نہیں ہے

یہ سن کر حضرتِ اقبال بولے

فقط لطفِ سخن کافی نہیں ہے

زمینِ شمسِ رہی میں گم نہ ہو جا

فلک وہ ڈھونڈ جس کی یہ میں ہے

مرے سنکر فلک پیا کی پڑاز

ادب پروردہ روحِ الایمیں ہے

فرغِ عشق و سوزِ آرزو سے

سخن میرا تب تاب آفریں ہے

مگر میرے سخن کی روشنی بھی

چراغِ راہ ہے منزل نہیں ہے

ساتری نظروں میں ہیں میری تصانیف

میری نظروں میں قرآنِ مہیں ہے

گزر جا تو میری بزمِ سخن سے

رہِ مستراں میں کامِ اولیں ہے

جو تو اس طرح قرآن تک پہنچ جائے

تو حاصل دولت دُنیا و دین ہے

محیطِ کائناتِ دل ہے قرآن

نظر کی آغری منزل ہے قرآن

بہر حال اقبال باوجود زمانہ حال کے اعلیٰ تعلیم یافتہ ہونے کے

مذہب کی تصدیق کرنے والوں میں تھے اور بے شک اُن کو اس

جماعت کی امامت کا مرتبہ حاصل تھا۔ اس لیے اگر یہ جماعت

”قرآنی“ نہیں بنی اور ”حندائی راج“ کا قیام اس کا مقصد زندگی نہیں

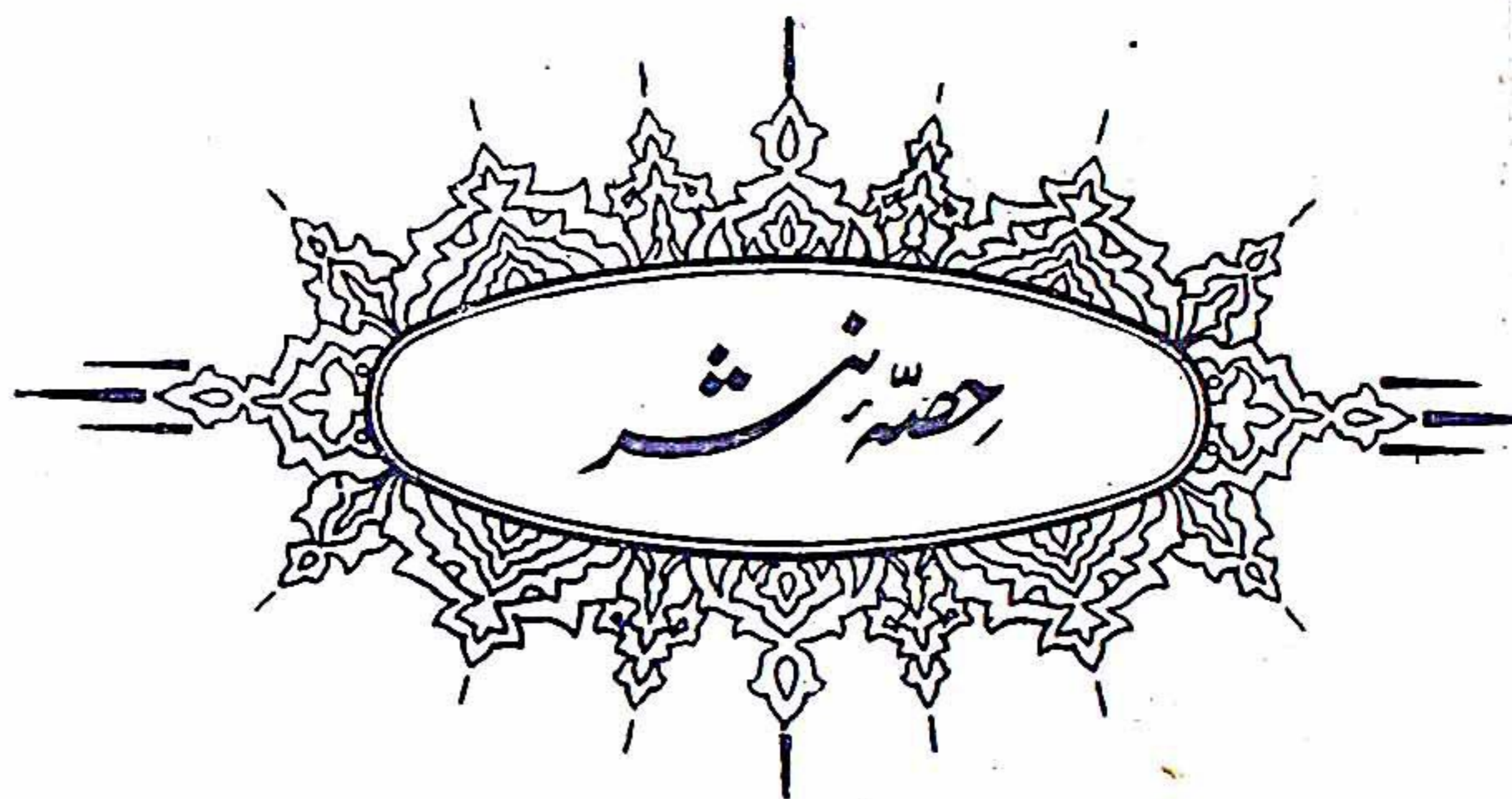
ہوا تو سبب دریافت کرنا چاہیے، اس کمی کو پورا کرنا چاہیے اور اقبال

ہی کے مشورے پر عمل کرنا چاہیے یعنی ۔

نوار ایتیز تر میزان چو ذوق نفسہ کم مانی
صدی راتلخ تر مسخاں چو محل را گراں مینی

ابو محمد مصباح





ہیں۔
حاضر
مطابق
تعمیر
اس کتاب
نہایت پہلا
جے۔ ای
کجاں تضر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

تشکیل جدید الہیات اسلامیہ

ڈاکٹر اقبال کے معرکہ الآرا خطبات ایک شاہکار کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان میں فلسفہ و علم کلام کے اہم مسائل سے بحث کی گئی ہے اور عصر حاضر کی بے ربط و منتشر زندگی میں حقائق زندگی کو اسلام کے صحیح معیار کے مطابق پیش کیا گیا ہے۔ ایک جرمن فاضل کی رائے ہے کہ :

”تشکیل جدید الہیات اسلامیہ عصر نو کا سب سے زیادہ تعجب خیز منظر ہے۔“

اس کتاب کی خصوصیات کا تعلق اسلام، فلسفہ اور مذہب سے ہے اور غالباً یہ پہلا نفاذ نام ہے جو خالصتاً قرآن پاک کے فلسفہ الہیات کے مطابق ہے۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ اقبال نے محسوسات و مدرکات انسانی کی جہاں تصریح کی ہے۔ قرآن مجید ہی کی پاکیزہ تعلیم کی اثباع میں کی

ہے۔ ایک جگہ فرماتے ہیں :

”ہمارے ذہن اور خارجی محسوسات مسلسل ایک ہی حقیقت کے مختلف آیات ہیں جو اول و آخر بھی ہے اور ظاہر

و باطن بھی۔“

یہ **هُوَ الْأَوَّلُ، هُوَ الْآخِرُ، هُوَ الظَّاهِرُ، هُوَ الْبَاطِنُ** سے
کیا اچھا اقتباس نورا ہے۔

ایک دوسری جگہ آیاتِ اسلامیہ پر تنقیدی نظر ڈالتے ہوئے
فرماتے ہیں :

”علمائے اسلام نے قرآنِ پاک کا مطالعہ بھی فلسفہ یونان ہی کی روشنی میں کیا مگر یہ بات کہ تعلیماتِ قرآن کی روح یونانیت کے سر تا سر خلاف ہے۔ اُن کو کہیں دو سو سال کے بعد معلوم ہوئی وہ بھی پورے طوڑ پر نہیں۔ الغرض اسی انکشاف کا نتیجہ تھا کہ فلسفہ یونان کے خلاف ردِ عمل شروع ہوا۔ جس کی اہمیت کا اندازہ آج تک نہ ہو سکا۔ یہ کچھ اس بغاوت اور کچھ غزالی کے ذاتی حالات کا تقاضا تھا کہ امام موصوف نے مذہب کی بنا فلسفیانہ تشکیل پر رکھی۔ حالانکہ اُن کا یہ خیال کلیتہً قرآنِ پاک کی تعلیمات کے نہ تو مطابق ہے اور نہ اس کو مذہب کی کوئی مضبوط اور پائیدار اساس قرار دینا ممکن ہے۔“

اسرارِ خودی کے متعلق

ڈاکٹر نکلسن کے نام ایک خط

”اسرارِ خودی“ کا ترجمہ انگریزی زبان میں ڈاکٹر نکلسن نے کیا ہے۔ ڈاکٹر بال اُن کو ایک خط میں لکھتے ہیں :

”میرا دعویٰ ہے کہ ”اسرار“ کا فلسفہ مسلمان صوفیاء اور حکماء کے افکار و مشاہدات سے ماخوذ ہے اور تو اور وقت کے متعلق برگسان کا عقیدہ بھی ہمارے صوفیوں کے لیے کوئی نئی چیز نہیں۔ قرآن الہیات کی کتاب نہیں بلکہ اس میں انسان کے معاش و معباد کے متعلق جو کچھ کہا گیا ہے پوری قطعیت سے کہا گیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ان کا تعلق الہیات ہی کے مسائل سے ہے۔

عصرِ نو کا ایک مسلمان اہل علم جب ان مسائل کو جن کا

مبدأ اور سرچشمہ قرآن ہے۔ مذہبی تجربات اور افکار کی روشنی میں بیان کرتا ہے تو اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ جدید افکار کو قدیم لباس میں پیش کیا جا رہا ہے بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ قدیم حقائق کو جدید افکار کی روشنی میں بیان کیا جا رہا ہے بدقسمتی سے اہل مغرب اسلامی فلسفے کی تعلیم سے نا آشنا محض ہیں۔ اے کاش! مجھے اس قدر فرصت ہوتی کہ میں اس موضوع پر ایک مبسوط کتاب لکھ کر مغربی فلسفیوں کو اس حقیقت سے روشناس کر دیتا کہ دنیا کی مختلف قوموں کے فلسفیانہ خیالات ایک دوسرے سے کس قدر ملتے جلتے ہیں۔“



پیام مشرق کا دیباچہ

”پیام مشرق“ جو شاعر المانوی گوسٹے کے دیوان کے جواب میں لکھا
 ہے۔ اقبال اس کے دیباچہ میں اپنا خیال یوں ظاہر کرتے ہیں :
 ”مشرق اور بالخصوص اسلامی مشرق نے صدیوں کی مسلسل نیند
 کے بعد آنکھ کھولی ہے مگر اقوام مشرق کو یہ محسوس کر لینا چاہیے
 کہ زندگی اپنے حوالی میں کسی قسم کا انقلاب پیدا نہیں
 کر سکتی جب تک کہ پہلے اُس کی اندرونی گہرائیوں میں انقلاب
 نہ ہو اور کوئی نئی دنیا خارجی وجود اختیار نہیں کر سکتی جب تک
 کہ اس کا وجود پہلے انسانوں کے ضمیر میں منسکھل نہ ہو۔

فطرت کا یہ اہل قانون جس کو مستان نے :

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

کے سادہ اور بلیغ الفاظ میں بیان کیا ہے۔ زندگی کے
 فردی اور اجتماعی دونوں پہلوؤں پر حاوی ہے اور میں نے اپنی
 فارسی تصانیف میں اس صداقت کو پیش نظر رکھنے کی
 کوشش کی ہے۔“



ختم نبوت اور قادیانیت

”ختم نبوت اور قادیانیت“ ڈاکٹر اقبال کا ایک چھوٹا سا رسالہ ہے
 پیدت جواہر لال نہرو کے ”شاظرانہ“ مقالوں کو دور کرنے کے لیے
 لکھا گیا ہے۔ یہ قادیانیت پر ایک ضرب کاری ہے۔

(۱)

قادیانیت کی رُوح پر غور کرنے کے سلسلے میں اقبال کہتے ہیں،
 ”مولوی منظور آہی نے بانی احمدیت کے الہامات کا
 جو مجموعہ شائع کیا ہے۔ اس میں نفسیاتی تحقیق کے لیے متنوع
 اور مختلف مواد موجود ہے۔ میری رائے میں یہ کتاب بانی احمدیت
 کی سیرت اور شخصیت کی گنجی ہے اور مجھے اُمید ہے کہ کسی
 دن نفسیاتِ جدید کا کوئی متعلم اس کا سنجیدگی سے مطالعہ
 کرے گا اگر وہ قرآن کو اپنا معیار قرار دے اور چند وجوہ

سے اس کو ایسا ہی کرنا پڑے گا جن کی تشریح یہاں نہیں کی جا سکتی، اور اپنے مطالعہ کو بانی احمدیت اور اس کے ہم عصر غیر مسلم صوفیاء جیسے رام کرشنا بنگالی کے تجربوں تک پھیلانے تو اس کو اس تحریک کی اصل ماہیت کے متعلق بڑی حیرت ہو گی، جس کی بنا پر بانی احمدیت نبوت کا دعویدار ہے۔“

(۲)

”کیا اسلام میں خلافت کا تصور ایک مذہبی ادارے کو مستلزم ہے؟ مسلمانان ہند اور وہ مسلمان جو ترکی سلطنت سے باہر ہیں۔ ترکی خلافت سے کیا تعلق رکھتے ہیں؟ ہندوستان دارالحر ہے یا دارالسلام؟ اسلام میں نظریہ جہاد کا حقیقی مفہوم کیا ہے؟ قرآن کی ایک آیت میں لفظ ”تم میں سے“ کے کیا معنی ہیں؟ خدا، رسول اور اولی الامر کی اطاعت کا کیا مفہوم ہے؟ احادیث سے آمد مہدی کی جو پیشین گوئی کی جاتی ہے اُس کی نوعیت کیا ہے؟ یہ اور اسی قسم کے دوسرے سوالات جو بعد میں پیدا ہوئے ان کا تعلق بدابہت صرف مسلمانان ہند سے تھا۔ اس کے علاوہ مغربی شنشاہیت کو بھی جو اس وقت اسلامی دنیا میں سرعت کے ساتھ تسلط حاصل کر رہی تھی ان سوالات سے گہری

لہ وَاُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ

دل چسپی تھی۔ ان سوالات سے جو مناقشات پیدا ہوئے
وہ اسلامی ہند کی تاریخ کا ایک باب ہیں۔ یہ حکایت دراز
ہے اور ایک طاقتور قلم کی منتظر۔“

(۳)

”مسلمان ارباب سیاست جن کی آنکھیں واقعات پر جمی
ہوئی تھیں۔ علماء کے ایک طبقہ کو اس بات پر آمادہ کرنے
میں کامیاب ہو گئے کہ وہ دینیاتی استدلال کا ایسا طریقہ
اختیار کریں جو صورتِ حال کے مناسب ہو لیکن محض منطق
سے ایسے عقائد پر منتج پانا آسان نہ تھا جو صدیوں سے
مسلمان ہند کے قلوب پر حکمران تھے۔ ایسے حالات میں منطق
یا تو سیاسی مصلحت کی بنیاد پر آگے بڑھ سکتی ہے یا قرآن
و حدیث کی نئی تفسیر کے ذریعہ — ہر دو صورتوں میں
استدلال عوام کو متاثر کرنے سے قاصر رہتا ہے۔ مسلمان
عوام کو جن میں مذہبی جذبہ بہت شدید ہے صرف ایک
ہی چیز قطعی طور پر مستثر کر سکتی ہے اور وہ ربانی سند ہے“

(۴)

”اسلام کی رُوح مادے کے قُرب سے نہیں ڈرتی۔
قرآن کا ارشاد ہے کہ ”تمہارا دُنیا میں جو جھٹکے اس کو
نہ مہجولو۔“ ایک غیر مسلم کے لیے اس کا سمجھنا دشوار ہے۔“

(۵)

”قرآن کا ترکی زبان میں پڑھا جانا تاریخِ اسلام میں

کوئی نئی بات نہیں۔ اس کی چند مثالیں موجود ہیں۔ ذاتی طور پر میں اس کو فکر و نظر کی ایک سنگین غلطی سمجھتا ہوں۔ کیونکہ عربی زبان و ادب کا متعلم اچھی طرح جانتا ہے کہ غیر عربی زبانوں میں کسی زبان کا مستقبل ہے تو وہ عربی ہے۔ بہر حال اب اطلاعیں آرہی ہیں کہ ترکوں نے ملکی زبان میں متآن کا پڑھنا ترک کر دیا ہے۔“

(۶)

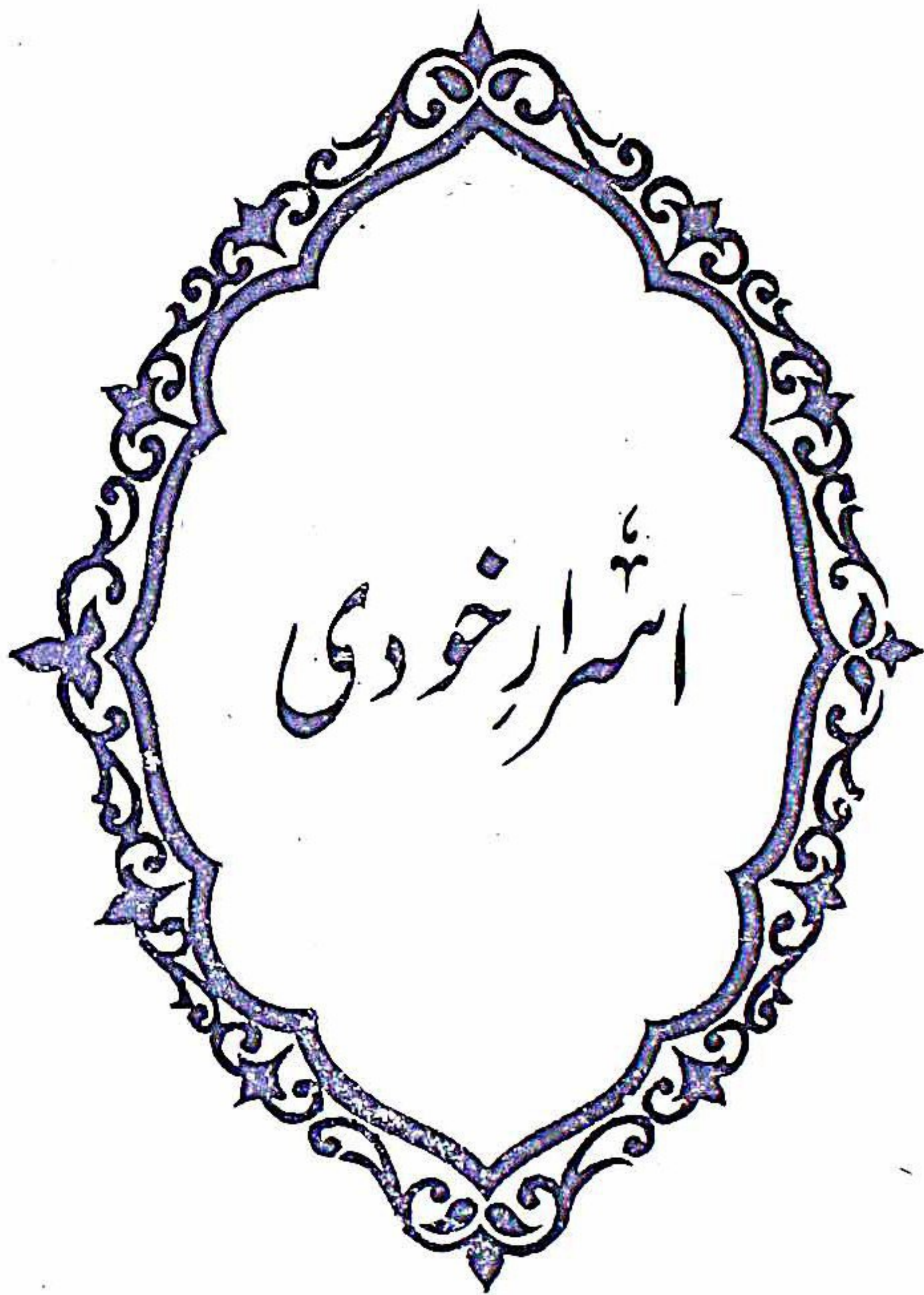
”تاریخ سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام نے معاشری اصلاح کو زیادہ تر اس امر پر مبنی رکھا کہ بتدریج نسلی عصبیت کو مٹایا جائے اور ایسا راستہ اختیار کیا جائے جہاں تضادم کا کم سے کم امکان ہو۔ قرآن کا ارشاد ہے کہ :

ہم نے تم کو قبائل میں اس لیے پیدا کیا ہے کہ تم پہچانے جا سکو، لیکن تم میں سے وہی شخص خدا کی نظر میں بہترین ہے جس کی زندگی پاک ہے۔“

(۷)

”اس سیدھے سادے مذہب کی عقلی ہیئت ترکیبی رفتارِ زمانہ سے ایک تعلق رکھتی ہے۔ اس تعلق کی گہرائی قرآن کی چند آیتوں کی روشنی میں سمجھ میں آ سکتی ہے۔“

خط
حصه



کتابت
کے
کے
کے
کے

۴۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

اقبال کا قلب عشقِ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے آشنا ہے۔ آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ گرامی کا خیال ذہن میں آیا اور آنکھیں گوہرِ اشک
نثار کرنے لگیں۔ ذکرِ حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) رکھتے وقت قلم رقص کرنے لگتا
ہے تو روح و حبد میں آجاتی ہے۔ تاجدارِ کونین (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرح آشنا
کے ساتھ ساتھ اسلامی تعلیمات یا اُمّ الکتاب کی تفسیر اس طرح پیش
کی جاتی ہے کہ تابع سے متبوع کی تیز شکل ہو جاتی ہے۔ — دیکھیے
لَا تُثْرِبَ عَلَیْكُمْ الْیَوْمَ کے انمول جواہر کو محبتِ رسول
(صلی اللہ علیہ وسلم) میں کس قدر ڈوب کر خاتمِ نظم میں مُرُصَّع کرتے ہیں :
وَرِ دِلِ مُسْلِمٍ مَّتَامِ مُصْطَفٰی اَبْت

۱۶
آبروئے ماز نامِ مصطفیٰ است

طُورِ مویجے از غبارِ خانہ اش

کعبہ را بیتُ الحرم کاشانہ اش

کمتر از آنے ز اوقاتش ابد

کاسبِ افزائش از ذاتش ابد

بوریا ممنونِ خوابِ راحتش

تاجِ کسری زیرِ پایے امتش

در شبستانِ حرّ خلوت گزید

قوم و آئین و حکومت آسید

ماند شہا چشم او محروم نوم

تابہ تختِ خسروی خوابید قوم

وقتِ ہیجا تیغ او آہن گداز

دیدہ او اشکبار اندر نماز

در دعائے نصرت آہیں تیغ او

قاطع نسلِ سلاطین تیغ او

در جہاں آئین نو آہن ساز کرد

مسندِ اقوام پیشیں در نورد

از کلیدِ دین در دُنیا کشاد

ہمچو او بطنِ ام گستی نژاد
در نگاہ او یکے بالا و پست

با غلامِ خویش بر یکِ خوان نشست
در مصافحہ پیش آں گردوں سر

دخترِ سدا رطے آمد اسیر

پائے در زنجیر و ہم بے پردہ بود

گردن از شرم و حیا حنم کردہ بود

دخترک را چوں نبی بے پردہ دید

چادرِ خود پیش روتے او کشید

ما ازال خالون طے عسایاں ترم

پیش اقرارم جہاں بے چادریم

روزِ محشر استبارِ ماست او

در جہاں ہم پردہ دارِ ماست او

لطف و قہر او سراپا رحمتے

آں بیاراں این باعدا رحمتے

آنکہ بر اعدا در رحمت کشاد

مکہ را پیمانم لا تتریب داد

گئی ہوئی خلافت کیونکہ ہاتھ آ سکتی ہے۔ مسلمان خلیفۃ الارض کا کھویا
 ہوا منصب پھر کس طرح حاصل کر سکتے ہیں۔ اس کے لیے صرف
 اُسوۃ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) ہی رہنما بن سکتا ہے۔ دل کے مقدس حرا میں
 خلوت گزینی اختیار کرنی چاہیے۔ ترکِ خودی کے ساتھ ساتھ حق کی طرف
 ہجرت لازمی ہے۔ نیز ہوس کے لات و عزیزی کو سرنگوں ہی نہیں بلکہ
 پاش پاش کرنا پڑے گا۔ کہتے ہیں ۷

شکرے پیدا کُن از سُلطانِ عشق
 جلوہ گر شو بر سرِ فارانِ عشق

اوپر کی شرط پوری ہو تو نتیجہً مشروطِ ذیل کا حصول یقینی ہے ۷

تا خدائے کعبہ بنواز دترا
 شرحِ اِنِّیْ جَاعِلٌ سَازِد تَرا

انحطاط کا نام تہذیب نہیں ہے۔ اس ضمن میں شیر و گوسفند
 کا قصہ بیان کیا گیا ہے اور قوم کذابِ اشر اور یوم
 نَحْسِ مُسْتَمِرِّ کی حقیقت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ قرآنی جہاد
 پر کچھ گوسفند نما انسانوں نے اعتراض پیش کیے اور کچھ بزدلوں
 نے جو اپنے آپ کو قرآنِ مبارک کا علمبردار سمجھتے تھے، لایعنی تاویلات
 سے کام لیا حتیٰ کہ حزب اللہ کے افراد جیسے شیردلوں کی جماعت کو

گوسفندی کا سبق دیا۔ انجام کار شیربیدار میش کے افسون و عوط
سے غفلت کی نیند سو گیا اور دینِ گوسفندی اختیار کر کے اپنے اس
انحطاط کو تہذیب سے تعبیر کرنے لگا۔ شیر و گوسفند کا یہ قصہ مسلمانوں
کے حالات کا آئینہ دار ہے جو ہے

خوشتر آں باشد کہ سر دلبراں
گفتہ آید در حدیث دیگران

کی اچھی مثال ہے۔

گوسفندِ زیرک نے اپنی کمزور قوم کو شیرِ قوی سے بچانے
کے لیے حیلے تراشے کیونکہ ہے

شیرِ نر را میش کردن ممکن است
غانفس از خویش کردن ممکن است

گوسفند اب ہے

صاحبِ آوازۃ الہام گشت
واعطِ شیرانِ خویش آسام گشت

اور ہے

نعرہ زدے قومِ کذابِ اشر
بے خبر از یومِ محسوسِ مستمّر

اقبال کے فلسفہ کے مطابق تربیتِ خودی کے ساتھ تین مرحلے

ہیں۔ اطاعت، ضبطِ نفس اور نیابتِ الہی۔

مرحلہ اطاعت سے مراد پابندیِ فرائض ہے۔ اس سلسلے میں مشتر

کی مثال پیش کی گئی ہے اور کہا گیا ہے

توہم از بارِ فرائض مرتاب

برخوری از عندہ لحسن المآب

مرحلہ ضبطِ نفس کے لیے بھی قرآن ہی سے مثالیں لی گئی ہیں اور

حضرت ابراہیم خلیل اور حضرت اسمعیل زینح کے اُسوۂ حسنہ کو پیش کیا گیا ہے۔

اور اسی سلسلے میں ارکان پنجگانہ کی فلسفی بیان کی گئی ہے۔ کہتے ہیں :

ہر کہ در استلیم لا آباد شد

فارغ از بند زن و اولاد شد

می کند از ما سوائے قطع نطنہ

می نهد سا طور بر حلق پسر

پھر نماز کا مرتبہ اور فوائد بیان کرتے ہیں :

لا إله إلا الله، گوہر نماز

قلبِ مسلم را حجِ صغیر نماز

در کفِ مسلم مثالِ خنجر است

قاتلِ فحشاءِ بغی و منکر است

فلسفہ فلسفی

اور روزہ کے لیے ہے ۷

روزہ بر جوع و عطش شبِ نخوں زند
خیبر تن پروری را بشکند

اور حج :

مومنوں را فطرت افزاست حج
 ہجرت آموز و وطن سوز است حج

طلعتے سرمایہ جمعیتے !
 ربط اور ارق کتابِ رطتے

زکوٰۃ کے فائدے یہ ہیں :

حُبِ دولت را فنا سازد زکوٰۃ

ہم مساوات آشنا سازد زکوٰۃ

دَل ز حَتَّىٰ تَنْفِقُوا مُحْكَمٌ كُنْد

زر نزیاد، اُلْفَتِ زَرِ كَم كُنْد

ایں ہمہ اسبابِ استحکامِ توست

پنختہ و محکم اگر اسلامِ توست

اہلِ قوتِ شوز وردِ "یا قوی"

تا سوارِ اشترِ خاکی شوی

نیابتِ الہی کیا چیز ہے ، نائبِ حق کون ہوتا ہے اور کس طرح

ہوتا ہے اور پھر اس کا حاصل کیا گیا ہے :

گرشتر بانی، جہانبانی کئی

زیب سر، تاج سلیمانی کئی

تا جہاں باشد، جہاں آرا شوی

تاجدار ملک لایبلی شوی

نائب حق در جہاں بودن خوش است

بر عناصح کمران بودن خوش است

نائب حق ہمچو جان عالم است

ہستی او نطل اسم اعظم است

نوع انساں را "بشیر" و ہم "نذیر"

ہم سپاہی، ہم سپہ گر، ہم امیر

مَدَعَاۤءِ عَلٰۤی الْاَسْمَاءِ سَتٰی

بِسْرِ سُبْحَانَ الَّذِیْ اَسْرٰی سَتٰی

نشک سازد ہیبت او نیل را

می برد از مصر اسرائیل را

مقصد حیاتِ مسلم اعلانی کلمۃ اللہ اور اس کا واحد ذریعہ جہاد

فی سبیل اللہ ہے۔ مسلمانوں کو اسی رنگ میں رنگین ہونے کے لیے کہا

جا رہا ہے ۔

قلب را از صبغۃ اللہ رنگ ده
عشق را ناموس نام و رنگ ده

کیونکہ مسلم ہے

خمیہ در میدانِ اِلَّا اللہِ زودست
در جہاں شاہد علی الناس آست

مردِ مُسلمان کا علم صرف سوزِ دل سے کمال کو پہنچتا ہے :
علمِ مُسلمِ کامل از سوزِ دل آست

معنی اسلام ترکِ آفل آست

چوں ز بندِ آفل ابرہیم رست

در میانِ شعلہ با نیکو نشست

قومِ مُسلم کو وحدتِ گم گشتہ کی طرف بازگشت کی دعوت دی جاتی ہے ۔

شد پریشاں برگِ گل چوں بونے خویش

اے ز خود رم کردہ باز آسوتے خویش

اے امینِ حکمتِ اُم الکتاب

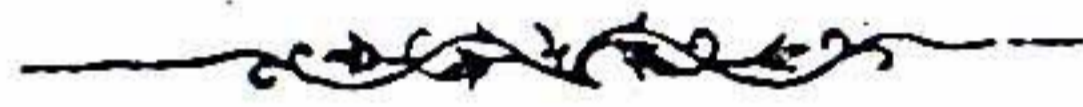
وحدتِ گم گشتہ خود باز یاب

حرفِ اِقراءِ حق بکاسلیم کرد

رزقِ خویش از دست ما تقسیم کرد

ذاتِ ما اَنْتِ بِهِنَّ ذَاتِ حَقِّ هِيَ
ہستیِ مُسْلِمِ زِ آيَاتِ حَقِّ اسْت

آیتِ بنما، ز آیاتِ مُسَبِّسِ
تاشود اَعْنَاقِ اَعْدَا خَاضِعِيْنَ



لَهُ اِنْ نَشَاءُ تَنْزِلُ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا
خَاضِعِيْنَ ط



علمتِ اسلامیہ کے ارکانِ اساسی

کارکنِ اولِ توحید،

ہم مسلمان اولادِ خلیلؑ ہیں اور یہ سبقِ خلفؑ ہو کر انہیں سے لینا
ہیے، علامہ اقبالؒ اس رمز کو خود اچھی طرح سمجھے ہیں اور مسلمانوں کو بھی
ی پھر اسی مرکز پر لانے اور اسی محور پر گردش کرنے کے لیے کہتے ہیں:

در جہانِ کیف و کم گردید عیش

پئے بہ منزل بُرد از توحید عیش

ورنہ ایں بے چارہ را منزل کجاست

کشتیِ ادراک را ساحل کجاست

اہلِ حق را رمزِ توحید ازبر است

در آتی الرَّحْمٰن عَبْدًا مضمربست

ما مُسْلِمَانِمْ وَاوْلَادِ خَلِیْلِ
 اَزْ اَبِیْکُوْکِرْ کِیْرْ اِکْرْ خَوَاهِیْ لِسِیْلِ

توحید پھر مرض کی دوا ہے۔ یاس و حزن وغیرہ کا ازالہ بھی اسی سے
 ہوتا ہے۔ نا اُمید می سامانِ مرگ ہے اور اُمید زندگی سے۔
 مرگ را سامان ز قطع آرزو سرت
 زندگانی محکم از لا تقنطوا سرت

اے کہ در زندانِ غم باشی اہیر
 از نبی تعلیم لا تحزن بگیر

قوتِ ایماں حیاتِ افزایدت
 وِرْدِ لَاحَوْفٍ عَلَیْهِمْ بَایِدِت
 چوں کلیمے سوتے فرعونے رود
 قلبِ او از لا تخف محکم شود

ملتِ اسلامیہ کا رکن دوم رسالت ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام
 کے اُسوۂ حسنہ کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔

تارکِ آفلِ براہِ سیمِ خلیل
 اہلِ بارِ را نقشِ یائے او دلیل

آن خدائے کرمیزل را آیتے
 داشت در دل آرزوئے ملتے
 جوتے اشک از چشم بیخوابش چکید
 تا پیام طهراً بتی شنید
 بہر ما ویرانہ آباد کرد
 طاقتناں را خانہ بنیاد کرد
 تا نہال تَبُّ عَلَيْنَا غنچہ بست
 صورتِ کارِ بہارِ ما نشست
 حق تعالیٰ پیکرِ ما آفرید
 وز رسالت در تن ما جاں دمید
 حرفِ بے صوت اندرین علم بُدیم
 از رسالت مصرعِ موزوں شُیم
 از رسالت در جہاں تکوینِ ما
 از رسالت دینِ ما آمینِ ما
 از رسالت صد ہزارِ ما یک است
 جزوِ او از جزوِ ما لاینفک است
 آن کہ شانِ اوست یھدیٰ من یرید
 از رسالت حلقہ گرد ما کشید

مَقْصُودِ رَسَالَتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مُرسلان و انبیا آبا ئے او
 اَكْرَم او نزد حق اتقے او
 كُلُّ مُؤْمِنٍ اِخْوَةٌ اَنْدَرِ دِش
 حریت سرمایہ آب و گلش
 ناشکیب امتیازات آمدہ
 در نہاد او مساوات آمدہ
 ہرچو سرو آزاد و سرزدان او
 پختہ از قَالُوا بَلٰی بِيَمَانِ او
 سجدہ حق گل بسپایش زودہ
 ماہ و انجم بوسہ برپایش زودہ



مساوات اسلامیہ کی مثال میں سلطان مراد اور معمار کی حکایت
 آویزہ گوش بنانے کے لائق ہے :

بود معمارے ز استلیم خجند
 در فن تعمیر نام او بلند
 ساخت آں صنعت گر فرہاد زاد
 مسجدے از حکم سلطان مراد
 خوش نیامد شاہ را تعمیر او

نیشکین گر دید از تقصیر او
 آتش سوزنده از چشمش چکبید
 دستِ آل بیچاره از خنجر برید
 جوئے خوں از ساعدِ معارف
 پیشِ متاضی ناتوان و زار رفت
 آل ہنرمندے کہ دستش سنگِ سفت
 داستانِ جورِ سلطان باز گفت
 گفت اے پیغامِ حقِ گفتار تو
 حفظِ آئینِ محمد ﷺ کار تو
 سفتہ گوشِ سطوتِ شاہانِ نسیم
 قطع کن از روئے متاعِ دعویم
 قاضیِ عادل بنداں خستہ لب
 کردشہ را در حضورِ خود طلب
 رنگِ شہ از ہیبتِ قرآں پرید
 پیشِ قاضی چوں خطا کاراں رسید
 از خجالت دیدہ برپا دوختہ
 عارضِ او لالہ با اندوختہ
 یک طرف فریادے دعویِ گرے
 یک طرف شاہنشہ گردوں کے

گفت شہ از کردہ خجالت بُردہ ام
اعتراف از جرم خود آورده ام
گفت قاضی فی القصاص آمد حیوة
زندگی گیرد باین ستانوں ثبات
عبید مسلم کمتر از اسد انیت
خون شہ رنگیں تر از معمار نیست
چوں مراد این آیت محکم شنید
دست خویش از آستین بیرون کشید
مدعی راناب خاموشی نمازد
آیت بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ خواند
گفت از بہر حسد بخشیدمش
از برائے مصطفیٰ بخشیدمش
یافت مورے بر سلیمانی ظفر
سطوت آئین پیغمبر مگر
پیش قرآن بندہ و مولایکے است
بوریا و مسند دیباکے است



”رمز قرآن از حسین امویم“ ایک مصرعہ نہیں ایک کتاب ہے
سہر حادثہ کربلا اور حریت اسلامیہ جسم و جان کی حیثیت رکھتے ہیں اور حق

زندگی قوتِ شبیری سے ہی ممکن ہے :

آں شنیدستی کہ ہنگامِ نبرد

عشقِ باعزتِ ہوس پر چہ کرد

آں امامِ عاشقتاں ، پورِ بتولؑ

سرورِ آزادے ، زبستانِ زولؑ

اللہ اللہ بآئے بسم اللہ پدر

معنی ذبحِ عظیم آند پسر

بہر آں شہزادۂ خیر الملل

دوشنِ ختمِ المرسلینؑ نعم لاجل

سُرخِ دو عشقِ غیور از خونِ او

شوخیِ این مصرع از مضمونِ او

در میانِ امتِ آں کیواں جناب

ہمچو حنظلہ و اللہ در کتاب

موسیٰ و فرعون و شبیرؑ و یزید

این دو قوت از حیاتِ آید پدید

زندہ حق از قوتِ شبیری است

باطلِ آخرِ داغِ حسرتِ میری است

چوں خلافتِ رشہ از قرآنِ گسخت

حریتِ رازِ ہر اندر کامِ رنجت

خاست آن سر حبلوۃ خیر الامم
چوں سحابِ قبلہ باران در قدم
بر زمین کربلا بارید و رفت

لالہ در ویرانہ ہا کا رید و رفت
تاقیامت قطع استبداد کرد
موج خون او چمن ایجاد کرد
بہر حق در خاک و خون غلطیدہ است

پس بنائے لا الہ گردیدہ است
مدعایش سلطنت بودے اگر
خود نکرے با چمنیں سامان سفر
دشمنان چوں ریگ صحرا لافند

دوستان او یہ یزدان ہم عد
سر ابراہیم و اسمعیل بود
یعنی آن اجمال را تفصیل بود

عزم او چوں کوہساراں استوار
پایدار و تند سیر و کام گار
تینغ بہر عزت دین است و بس

مقصود او حفظ آئین است و بس
ما سوی اللہ را مسلمان بندہ نیست

پیش فرعونے سرش انگنڈ نیت

خون او تفسیر این اسرار کرد

قلت خوابیدہ را بیدار کرد

تینج لا چوں از میاں بیرون کشید

از رگ ارباب باطل خون کشید

نقشِ اِلَّا اللّٰه بر صحرا نوشت

سطر عنوانِ نجاتِ ما نوشت

رمزِ قرآن از حسینِ آموختیم

ز آتشِ او شعله با اندوختیم

شوکتِ شام و فریبنداد رفت

سطوتِ غرناطہ ہم از یاد رفت

تارِ ما از زخمہ اش لرزاں ہنوز

تازہ از تکبیرِ او ایماں ہنوز

اے صبا اے پیکِ ورافتادگاں

اشکِ ما بر خاکِ پاکِ او رساں



مسلمانوں کی مغلوبیت سے فائدہ اٹھا کر جہاں ان پر بیسیوں قسم کے
حکے ہوئے وہاں ہجرت کے بارے میں بھی عصرِ نونے دھوکا کھایا ہے

بلکہ دھوکا دہی میں مبتلا ہوا ہے۔ اقبالؒ ہر مسلمان کو اس فریب سے
 ہوشیار رہنے کی تاکید کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ مسلم کا دل کسی خاص
 کے حدود کا پابند نہیں اور واقعہ ہجرت تو اصل میں عتد قومیت
 کا عمل بھی ہے :

مسلم استی دل باقلیے مس بند

گم مشو اندر جہان چون وچیند
 می بگنجید مسلم اندر مرز و بوم
 در دل ادا یادہ گردد تمام و روم
 دل بدست آور کہ در پھنائے دل

می شود گم این سرائے آب گل
 عقدہ قومیت مسلم کشود
 از وطن آقائے ما ہجرت نمود
 حکمتش یک ملت گیتی نور
 بر اساس کلمہ تعمیر کرد

تاز بخشش ہائے آن سلطان دین
 مسجد ما شد ہمہ روئے زمین
 آن کہ در متراں خدا اورا ستود

آن کہ حفظ حباں او موعود بود

دشمنان بے دست و پا از ہیبتش
لرزہ برتن از شکوہ فطرتش

پس چرا از مسکن آبا گرینخت؟
تو گجاں داری کہ از اعدا گرینخت؟

قصہ گویاں حق زما پوشیدہ اند
معنی ہجرت غلط فہمیدہ اند

ہجرت آئین حیاتِ مسلم است
ایں ز اسبابِ ثباتِ مسلم است

معنی او از تنکِ آبی رم است
ترکِ شبِ نیم بہرِ تغیرِ کم است

چوں صبا بارِ قبول از دوشِ گیر
گلشن اندرِ حلفتِ آغوشِ گیر

از فریبِ عصرِ نو ہشیار باش
رہ قندے راہرو ہشیار باش

آج قوم و وطن کی تفریق نے آفت ڈھا رکھی ہے۔ اقبالؒ سمجھاتے ہیں کہ وطن اساسِ ملت نہیں ہے۔ اسلام کو اس سے دور کا لگاؤ بھی نہیں۔ قرآنِ خدا کی کتاب ہے وہ اس کے برعکس تعلیم دیتی ہے۔ وطن پرستی جس نے

سکھلائی وہ کتاب الملوک ہے اس کا مشہور مصنف میکیاولی فلارنس میر
 پیدا ہوا۔ اس کی یہ تصنیف پادشاہوں کے لیے محض اسی نظریے کی بنا
 شیطانی کتاب ثابت ہوئی۔ اس سے جو ان گنت خرابیاں پھیلیں ان
 سے چند یہ ہیں :

آل چناں قطع انوت کردہ اند
 بر وطن تعمیر ملت کردہ اند
 تا وطن را شمع محفل ساختند
 نوع انساں را قبائل ساختند
 جنتے بستند در بیس القدرار
 تا اخلوا قومہم دار البوار
 این شجر جنت ز عالم برودہ است
 تلخی پیکار بار آوردہ است
 مردی اندر جہاں افسانہ شد
 آدمی از آدمی بیگانہ شد
 روح از تن رفت ہفت اندام ماند
 آدمیت گم شد و اقوام ماند
 تاسیاست مسند مذہب گرفت

لہ الوترالی الذین بدلوا نعمة الله كفراً و اخلوا قومہم دار البوار
 جہنم یصلونہا و بیس القدرار ط

این شجر در گلشن مغرب گرفت
 قصه دین مسیحائی نسرود
 شعله شمع کلیسائی نسرود
 اسقف از بے طاقتی در مانده
 مهره با از کف بروں افتانده
 قوم عیسی بر کلیسا پا زده
 نقتد آئین چلیپا و ا زده
 دهریت چوں جامه مذہب درید
 مرگے از حضرت شیطان رسید
 آن فلار نساوی باطل پرست
 سرمه او دیده مردم شکست
 نسخه بر شهنشاهان نوشت
 در رگل ما دانه پیکار کشت
 فطرت او سوتے ظلمت بڑه رخت
 حق ز تیغ حسامه او لخت لخت
 بت گرمی مانند آذر پیشه اش
 بست نقش تازه اندیشه اش
 مملکت را دین او معبود ساخت
 فکر او مذموم را محمود ساخت

بوسہ تا بر پاسے دیں مسجود زو
 نعتِ حق را بر عمیرِ سود زو
 باطل از تعلیم او بالیدہ است
 حیلہ اندازی فتنے گردیدہ است
 طرح تدبیر زبوں فرجام ریخت
 این شک و جادۂ ایام ریخت
 شب بچشم اہل عالم چیدہ است
 مصلحت تزویر را نامیدہ است

بملتِ محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دوام وعدۂ الہی ہے۔ اس لیے
 یہ زبانی قیود کے ساتھ محدود نہیں:

مرگِ منہ از خشکی رود حیات
 مرگِ قوم از ترکِ مقصودِ حیات
 گرچہ ملت ہم ہمیشہ مثلِ فرد
 از اجل فرماں پذیرد مثلِ فرد
 امتِ مسلم ز آیاتِ خداست
 صلش از ہنگامہ قالوا بلی است
 از اجل این قوم بے پروا ستی
 استوار از محن نزلنا ستی

۷۰۔ حاشیہ بر صفحہ (۷۱) ملاحظہ کیجیے۔

ذکر قائم از قیامِ ذاکر است
 از دوامِ او دوامِ ذاکر است
 تا خدا ان یطفوا فرموده است
 از سرورن این سپداغ آسوده است

اُمّت در حق پرستی کاٹے
 اُمّتے محبوب ہر صاحبِ دلے

حق بروں آورد این تیغِ صیل
 از نیامِ آرزو ہائے خلیل
 تا صداقت زندہ گردد از دیش

غیر حق سوزد ز برقِ ہمیش

ماکہ توحیدِ خدا را جتیم
 حافظِ رمزِ کتاب و حکمتیم

اُمّتِ محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آئینِ زندگی قرآن ہے ایسے
 کہ نظامِ ملت بغیر کسی آئین کے صورت پذیر نہیں ہو سکتا۔ پھر جس قوم

حاشیہ صفحہ (۷۰) سے: لہ و لکل اُمَّةٍ اَجَلٌ ط ۛ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ

وَ اِنَّا لَهٗ لَحَافِظُونَ ط

لہ یریدون ان یطفوا نور اللہ بافواہیم واللہ مبین نورہ ولو کرہ المشرکون ط

کا آئین زندگی قرآن جیسی اعلیٰ اور باقی کتاب ہو اس کی برتری اور اس کے
دوام کا ثبوت بھی مہیا سمجھنا چاہیے۔ شرط یہ ہے کہ اس کا غلط استعمال
نہ کیا جائے :

تو ہی دانی کہ آئین تو چھیت؟
زیرِ گردوں سے تمکین تو چھیت؟
اں کتابِ زندہ متراں حکیم
حکمتِ اُو لایزال است و قدیم
نسخۂ اسرارِ سکونِ حیات
بے ثبات از قوتش گیر و ثبات
حرفِ اُورا ریب نے تبدیل نے
آیہ اش شرمندہ تاویل نے
پنختہ تر سودائے حنّام از زورِ اُو
در نقد بانگِ حنّام از زورِ اُو
می برد پابند و آزاد آورد
صید بنداں را بے سیر یاد آورد
نوعِ انساں را پیامِ آخریں
حایل او رَحْمَةً لِلْعَالَمِیْنَ

لہ ذلک الْکِتَابُ لَا رِیْبَ فِیْهِ ۝ لَا تَبْدِیْلَ لِكَلِمَةِ اللّٰهِ
۝ وَمَا اَرْسَلْنَاکَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِیْنَ ط

ارج می گیرد ازونا را خمبند
 بنده را از سجده سازد سربلند
 رهنما از حفظ او زهر شدند
 از کتابی صاحب دفتر شدند
 دشت پیامان زتاب یک چراغ
 صد تحبلی از علوم اندر دماغ
 آنکه دوش کوه بارش برنافت
 سطوت او زهره گردون شکافت
 بنگ آن سرمایه آمال ما
 گنجد اندر سینه اطفال ما
 آن جگر تاب بیابان کم آب
 چشم او احرز سوز آفتاب
 خوشتر از آهو رم جازه اش
 گرم چو آتش دم جازه اش
 رخت خواب افکنده در زیر نخیل
 صبحدم بیدار از بانگ رحیل
 دشت سیر از بام و در نا آشنا
 هزه گردد از حضر نا آشنا
 تا دلش از گرمی قرآن تپید

موج بیتابش چو گوهر آرمید

خواندز آیاتِ حسین او سبق

بنده آمد خواجه رفت از پیش حق

از جهانبانی نوازد ساز او

مسندِ جم گشت پا انداز او

شهرها از گردِ پایش نخرتند

صد چمن از یک گلش ننگختند

اے گرفتارِ رسوم ایسان تو

شهیوه مانے کافری زندان تو

قطع کردی امر خود را در زُبر^۱

جاده پیمائی اِلٰی شَیْءٍ مِّنْکُر^۲

گر تو می خواهی مسلمان زیستن

نیست ممکن جز بقرائل زیستن

صوفی پشیمینه پوششِ حال مست

از شرابِ نعنمه قوال مست

آتش از شعرِ عراقی در پوشش

در نمی سازد بقرائل محفلش

لَهُ فَتَقَطَّحُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبْرًا ۚ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ مِّنْکُرٍ

از کلاه و بوری تاج و سر
فقر او از خالقان باج گیر

واعظ دستاں زین افسانہ بند

معنی او پست و عرف او بلند

از خطیب و دیلی گفتار او
با ضعیف و شاذ و مرسل کار او

از تلاوت بر تو حق دارد کتاب

تو از و کامے کہ می خواهی بیاب

دور انحطاط میں اجتہاد سے بہتر تقلید ہے۔ ہر شخص دین کا
رازدار نہیں بن سکتا۔ اختلافات سے باز آنا چاہیے اور حقیقی معنوں میں
صرف اسلامی آئین یعنی قرآن حکیم کو پھر اختیار کرنا چاہیے :

ذوقِ جعفر کاوشِ رازیٰ نماند

آبروئے ملتِ تازیٰ نماند

تنگ برما رہ گزارِ دین شد است

ہر لقمے رازدارِ دین شد است

اے کہ از اسرارِ دین بیگانم

با یک آئین ساز اگر مندرانہ
 من شنیدستم ز نباضِ حیات
 اختلافِ تست مقراضِ حیات
 از یک آئینی مسلمان زندہ است
 پیکرِ قلت ز مستراں زندہ است
 ماہمہ خاک و دل آگاہ اوست
 اعتصامش کن کہ جبلِ اللہ است
 چوں گہر در رشتہ اد سفتہ شو
 ورنہ مانند غبار آشفٹہ شو



قرآن ہی سب کچھ ہے۔ قرآن ہی سے سب کچھ ہوا اور پھر
 قرآن سے ہی سب کچھ ہو سکتا ہے۔ قرآن کیا ہے خود قرآن
 سے پوچھو اور یاد رکھو کہ سیرتِ علیہ کی پختگی آئینِ الہیہ یعنی قرآن
 سے وابستہ ہے :

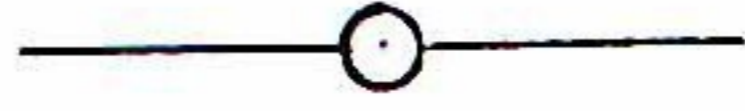
در شریعت معنی دیگر مجو
 غیر جنو در باطن گوہر مجو
 ایں گہر را خود خدا گوہر گر است
 ظاہر شس گوہر بطونش گوہر است

بخت از آئین حق گیرد نظم
 از نظام محکمے خیزد دوام
 قدرت اندر علم او پیدا کتے
 ہم عصا و ہم ید بیضا کتے
 اے کہ باشی حکمتِ دین را این
 با تو گویم نکتہ شرع مبہین

ہر این فرمانِ حق دانی کہ چہیت
 زیستن اندر خطرہا زندگیست
 شارع آئین شناس خوب نوشت
 بہر تو این نسخہ قدرت نوشت

خستہ باشی استوارت می کند
 پنختہ مشل کوہسار می کند
 ہست دین مصطفیٰ دین حیات
 شرع او تفسیر آئین حیات
 گر زمینی آسماں سازد ترا
 آنچه حق می خواہد آں سازد ترا
 صیقلش آئینہ سازد سنگ را

از دل آہن رباید رنگ را



امتِ محمدیہ صلی اللہ علیہ کا نصبِ لعینِ حفظ و نشر توحید ہے۔ ظاہر ہے کہ پھر جو چیز نصبِ لعین ہے وہ اسی درجہ لازمی اور ضروری بھی ہے یہ نصبِ لعین جس حد تک مستحکم ہوگا۔ امت کی بقا میں استحکام پایا جائے گا اور پھر یہی نصبِ لعین ہے جس کے مستحکم ہونے سے جمعیتِ حقیقی کا حصول بھی ممکن ہے۔ اقبال اس ضمن میں دیکھیے کس سوز کے ساتھ دلربایانہ انداز میں ستارن کی تعلیم عام اور لازمی کرنے پر اُبھارتے اور زور دیتے ہیں :

صد نواداری چونوں در تن رواں

خیزد مضربے بہ تار اور ساں

زانکہ در تکبیر راز بود تست

حفظ و نشر لا إله مقصود تست

تانه خیزد بانگِ حق از عالمے

گر مسلمانانیا سانی دے

می ندانی آئیہ اُمم الکتابے

امتِ عادل ترا آمد خطاب

لَهُ وَ كَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

آب و تابِ چہرہ ایام تو
در جہاں شاہد علی الأقسام تو

نکتہ سنجان را صلواتے عام وہ

از علوم اُمیّے پینام وہ

اُمیّے پاک از ہوی گفتراد

شرح رمز ماغوی گفتراد

در جہاں وابستہ دینش حیات

نیست ممکن حُبّ بائینش حیات

اے کہ می داری کتابش در بغل

تیز تر نہ پا بہ مسیدانِ عمل

فکرِ انساں بُت پرستے بت گے

بہ زماں در جُستجوئے پیکے

باز طرح آذری انداخت است

تازہ تر پروردگارے ساخت است

کاید از خوں رحمتن اندر طرب

نام او رنگ است وہم ملک و نسب

لہ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۗ لَٰهُ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ

آدمیت کشتہ شد چوں گو سفند
 پیش پائے این بتِ نارجمند
 اے کہ خوردستی زمینائے خلیئل
 گرمیِ خونت ز صہبائے خلیئل

بر سر این باطلِ حق پیہرہن
 تیغِ لاموجودِ الاہو بزَن
 حبلوہ در تاریکیِ ایام کُن
 آنچه بر تو کامل آمد عام کُن
 لزم از شرم تو چوں روز شمار
 پرست آلِ آبرئے روزگار
 حرفِ حق از حضرتِ ما بردہ
 پس سپرد با دیگران سپردہ

علمِ اسما، اعمتِ بارِ آدم است
 حکمتِ اشیاءِ حصارِ آدم است

اسلام میں عورت کا درجہ کیا ہے۔ قرآن نے مومنات و صالحات
 کا مرتبہ کتنا بلند کیا ہے اور کس پہلو کے ساتھ اس آئینہ کو ٹھیس لگنے
 سے بچایا ہے۔ وہ سطحی نگاہ والوں کو نظر نہیں آسکتا چونکہ نوع کی بقا

امومت سے ہے۔ اس لیے قرآن نے اصل اسلام حفظ و احترامِ اہمیت
کو تیار دیا۔

پوششِ عریانیِ مرداں زن است
حسنِ دلجو عشقِ را پسیدہن است

مسلے کورا پرستارے شمرد
بہرہ از حکمتِ تاراں نبرد

گفت آں مقصود حرفِ کن فکاں
زیر پائے اہمات آمد جہاں

قوم را سرمایہ اے صاحب نظر
نیست از نقد و قماش و سیم زر

مالِ اوند زند ہائے تندرست
تر دماغ و سخت کوشش و چاق و چسپت

حافظِ رمزِ اخوتِ ماوراں

قوتِ قرآن و ملتِ ماوراں

عورت کا تعمیرِ ملت میں بڑا حصہ ہے اس لیے قرآن نے بھی

خاص اعتنا برتی ہے۔ اہل بیت کی تطہیر ایک مبارک اشارہ ہے اور

بے شبہ جگر گوشہ رسول سیدۃ النساء حضرت فاطمہ الزہراءؑ اہمات اسلامیہ کے لیے اُسوۂ کاملہ ہیں۔ اگر اس کو پیش نظر رکھا جائے تو مستقبل کبھی تاریک نہ ہو کیونکہ آنے والی نسل حسینؑ کربلا کی آسباع میں ہر زیدِ وقت کیلئے پیامِ مرگ ثابت ہو :

مریمؑ ازیک نسبت عیسیٰؑ عزیزہ
از سہ نسبت حضرت زہراؑ عزیزہ

نورِ چشمِ رحمتہؑ تلعبہؑ میں
آں امامِ اولین و آخرین

آں کہ جاں در پیکر گیتی دید
روزگارِ تازہ آئیں آنرید

بانوے آں تاجدارِ ہلالِ آتی
مرتضیٰ، مشکِ گشا، شیرِ خدا

پادشاہ و کلبہؑ ایوانِ او
یک حسام و یک زرہ سامانِ او

مادرِ آں مرکزِ پرکارِ عشق
مادرِ آں کاروانِ سالارِ عشق

آں یکے شمعِ شبستانِ حرم
حافظِ جمعیتِ خیرِ الامم

تانشیند آتشِ پیکار و کیس

پُشتِ پاؤں بر سر تاج و نگین

واں و گر مولائے ابرار جہاں

قوتِ بازوئے اسرارِ جہاں

در نوائے زندگی سوز از حسینؑ

اہلِ حقِ حریت آموز از حسینؑ

سیرتِ سرزند با از اُمّہات

جوہرِ صدق و صفا از اُمّہات

مزبوعِ تسلیم را حاصل بتولؑ

مادراں را اسوۂ کامل بتولؑ

بہر محتاجے دلش آں گونہ سخت

با یہودی چادرِ خود را فروخت

نوری وہم آتشی فرمانبرش

گم رضائیش در رضائے شوہرش

آں ادب پروردۂ صبر و صفا

آسیا گردان و لب قرآن سرا

اقبال کے کلام میں اگر کسی پوری سورۃ کی تفسیر ہے تو وہ سورۃ اخلاص ہے لہذا اس کو معنیٰ پر قرار دے کر اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اگر وہ پورے قرآن مجید کی تفسیر نظم میں پیش کرتے تو کیسی ہوتی۔ سورۃ اخلاص

کی یہ تفسیر اس مثنوی کے مطالب کا خلاصہ بھی ہے۔

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

من شبے صدیقؑ را دیدم بخراب
 گل ز خاکِ راہِ او چیدم بخراب
 اِنَّ اَمَّنَ النَّاسِ بِرَمَوْلَانِ مَا
 اِنَّ کَلِیْمِ اَوَّلِ سِیْنَانِ مَا
 ہمتِ او کشتِ ملت را چو ابر
 ثانیِ اسلام و غار و بدر و قبر
 گفتش لے خاصہ خاصانِ عشق
 عشقِ تو سرِ مطلعِ دیوانِ عشق
 پنختہ از دستت اساکس کارِ ما
 چارہٴ منہ پتے آزارِ ما
 گفت تا کے در ہوس گیری اسیر
 آب و تاب از سورۃ اخلاص گیر
 اینکہ در صد سینہ پچد یک نفس
 ہرے از اسرارِ توحید ہست و بس
 زنگِ او بر کن مشالِ ادشوی
 در جہاں عکسِ جمالِ ادشوی

آنکہ نام تو مسلمان کردہ است
 از دوئی سوئے یکے آورده است
 خویشتن را ترک و اعداں خواندہ
 وائے بر تو آنچہ بودی مانند
 و ارباں نامسیدہ را از نامہا
 ساز با چشم در گزر از جامہا
 اے کہ تو رسوائے نام افتادہ
 از درخت خویش خام افتادہ
 با یکی ساز از دوئی بردار رخت
 وحدت خود را گرداں لخت لخت
 اے پرستار یکے گر تو توئی
 تا کجا باشی سبقت خونِ دوئی
 تو در خود را بخود پوشیدہ
 در دل آور آنچہ بر لب چیدہ
 صد ظل از سائے اینگینستی
 بر حصار خود شبے خوں ریختی
 یک شود توحید را مشہود کن
 غائبش را از عمل موجود کن
 لذتِ ایماں منزاید در عمل

مُردہ آن ایمان کہ نماید در عمل

اللَّهُ الصَّمَدُ

گربہ اللہ الصمد دل بستہ

از حد اسباب بیرون جسم

بندہ حق بندہ اسباب نیست

زندگانی گردش دو لای نیست

مسلم استی بے نیاز از غنیہ شو

اہل عالم را سراپا خبیہ شو

پیش نعم شکوہ گردوں مکن

دست خویش از استیں بیرون مکن

چوں علیؑ در ساز بانان شعیر

گردن مرحب شکن خیبر بگیر

منت از اہل کرم بردن چہا

نشر لا و نعم خوردن چہا

رزق خود را از کفِ دوناں بگیر

یوسف استی خویش را ارزاں بگیر

گرچہ باشی مورد ہم بے بال و پر

حاجتے پیش سلیمانے مبر

راہ دشوار است اماں کم بجیہ
 در جہاں آزاد ز آزاد میہ
 سبحة اقلید من الدُّنیا شمار
 از تَعیش حُرّاً شوی ساریہ دار
 تا توانی کیمیا شو گل مشو
 در جہاں مغنم شو و سائل مشو
 اے شناسائے مقامِ بُوعلیؑ
 جرعتِ آرم ز حبابِ بُوعلیؑ
 ”پشتِ پازن تختِ کیکاؤس!
 سر بدہ از کفن مدہ ناموس را“
 خود بخود گردد در میخانہ باز
 بر تہی پیمانگانِ بے نیاز
 قائدِ اسلامیٰ ہاروں رشید
 ہمکہ نقفور آبِ تیغِ اُدِ چشید
 گفت مالکِ را کہ اے مولائے قوم
 روشن از خاکِ ورت سیمائے قوم
 اے نوا پردازِ گلزارِ حدیث
 از تو خواہم درسِ سہرارِ حدیث
 لعلِ تاکِ پردہ بند اندرین

نخیزد در دار الخلافت نخیمه زن

اے خوش تابانی روز عراق

اے خوشا حسن نظر سوزِ عراق

می چکد آبِ خضر از تاکِ اُو

مرہم ز حسنِ میجا خاکِ اُو

گفت مالکِ مصطفیٰ را چاکرم

نیست جز سولے اد اندر سرم

من کہ باشم بستہ فتراکِ اُو

برنخیزم از حریمِ پاکِ اُو

زنده از تقبیلِ خاکِ میشریم

خوش تر از روزِ عراق آمد شیم

عشق می گوید کہ مندا نم پذیر

پادشاہاں را بخدمت ہم میگیر

تو ہی خواہی مرا آفت شوی

بندہ آزاد را مولا شوی

بہر تسلیم تو آیم بردرست

خادمِ ملت نہ گردد چاکرت

بہر خواہی اگر از علم دین

در میانِ حلقہ درسم نشین

بے نیازی ناز با دارد بے
 ناز او اندازها دارد بے
 بے نیازی رنگِ حق پوشیدن است
 رنگِ غیر از پیرهنِ شوییدن است
 علمِ غیبِ آموختی اندوختی
 روئے خویش از غازه اش افروختی
 ارجبندی از شعارش می بری
 من ندانم تو توئی یا دیگری
 از نیشِ خاکِ تو خاموش گشت
 وز گل و ریحاں تھی آغوش گشت
 کشتِ خود از دستِ خود ویراں مکن
 از سحابش گدیہِ باراں مکن
 عقلِ تو زنجیری افکارِ غیر
 در گلوے تو نفس از تارِ غیب
 بر زبانت گفتگو با مستعار
 در دلِ تو آرزو با مستعار
 قمریانت را نوا با خواسته
 سرودهایت را قبا با خواسته
 بادہ می گیری بحبام از دیگران

جامِ هم گم گیری بوام از دیگران
آن بگامش سر مانع البصر

سوتے قوم خویش باز آید اگر

می شناسد شمع او پروانه را

نیک داند خویش و ہم بیگانه را

کست مینی گویدت مولائے ما

وائے ما اے وائے ما اے وائے ما

زندگانی مشیل انجم تا کجا

ہستی خود در سحر گم تا کجا

ریوے از صبح دروغے خوردہ

رخت از پھنائے گردوں بردہ

آفتاب استی یکے در خود نگر

از نجوم دیگران تا بے حس

بر دل خود نقش غیب انداختی

خاک بر روی کیمیا در باختی

تا کجا رختی ز تاسب دیگران

سر سبک ساز از شراب دیگران

تا کجا طوفن چراغ محفلے

ز آتش خود سوز اگر داری دے

چوں نظر در پردہ ہائے خویش باش
 می پروانا بجائے خویش باش
 در جہاں مشعلِ جناب لے ہوشمند
 راہِ خلوت خانہ بر انخیز بند
 فرد فرد آمد کہ خود را دانشخت
 قوم قوم آمد کہ جز با خود نساخت
 از پیامِ مصطفیٰ آگاہ شو
 فارغ از اربابِ دون اللہ شو

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

قوم تو از رنگِ دخولِ بالاتر است
 قیمتِ یک اسودش صد احمر است
 قطرة آبِ وضوئے قنبرے
 در بہا برتر ز خونِ قیصرے
 فارغ از اب و اُم و اعمام باش
 ہچو مسلمان زادہ اسلام باش
 نکتہ اسے ہجرتِ سدرانہ ہیں
 شہد را در خانہ ہائے لائے ہیں
 قطرة از لائے حمراکتے

قطرہ از زگرش شہلاست

ایں نمی گوید کہ من از عبہم
آں نمی گوید کہ من از نیلوفرم
ملت ما شان ابراہیمی است

شہد ما ایمان ابراہیمی است

کرنسب را حبند و ملت کردہ
رنخنہ در کار اخوت کردہ

در زمین مانگید ریشہ ات

ہست نامسلم ہنوز اندیشہ ات

ابن مسعودؓ آں چراغ اندوز عشق

جسم و جان او سراپا سوز عشق

سوخت از مرگ برادر سینہ اش

آب گردید از گداز آئینہ اش

گریہ ہائے خویش را پایاں ندید

در غمش چون مادران شیون کشید

”اے درعینا آں سبق خوان نیاز

یار من اندر دستان نیاز“

”آہ آں سردی بالائے من

در رہ عشق نبی ہم پائے من“

«حیف او محروم دربار نبی
چشم من روشن ز دیدار نبی»

نیست از روم و عرب پیوند ما
نیست پابند نسب پیوند ما

دل به محبوب حجازی بسته ایم
زین جهت بایک دگر پیوسته ایم

رشته مایک تولایش بس است
چشم ما را کیف صهبایش بس است
مستی او تا بخون ما دودید

کهنه را آتش زد و نوا خرید
عشق او سرمایه جمعیت است

همچو خول اندر عرق ملت است
عشق در جان و نسب در پیکر است

رشته عشق از نسب محکم تر است
عشق درزی از نسب باید گزشت

هم ز ایران و عرب باید گزشت
امت او مثل او نور حق است

همتی ما از وجودش مشتق است
«نور حق را کس بنجوید زاد و بود»

خلعتِ حقِ را چه حاجت تار و پود
 ہر کہ پا در بندِ قلمِ وجد است
 بے خبر از لم یلد لم یولد است

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

مسلم چشم از جہاں بر بستہ چسیت؟
 فطرتِ ایں دل بحق پیوستہ چسیت؟
 لالہ کو بر سرِ کوسہ ہمید
 گوشہ دامن گل چسینے ندید
 آتش او شعلہ گیرد بہ بر
 از نفس ہائے نختین سحر
 آسماں ز آغوشِ خود نگذاردش
 کوکبِ داماندہ پنداردش
 بوسدش اول شعاعِ آفتاب
 شبنم از چشمش بشوید گردِ خواب
 رشتہ با لویکن باید قوی
 تا تو در اقوام بے ہمتا شوی
 آنکہ ذاتش واحد است لاشریک
 بندہ اش ہم در نسا زد باشریک

مومن بالائے ہر بالا ترے
 غیرتِ او برنتابد ہمسرے
 خرقۃً لَا تَحْزَنُوا اَنْدَرِ بَرَشِ
 اَنْتُمْ وَاَلَا اَعْلَوْنَ تاجے بر سرش
 می کشد بارِ دو عالم دوششِ او
 بحر و بر پروردہ آغوششِ او
 بر غنوت سدر بدام انگندہ گوش
 برق اگر ریزد ہی گیرد بدوشش
 پیشِ باطل تیغ و پیشِ حق سپر
 ام و نہی او عیارِ خیر و شر
 در گره صد شعلہ دارد اخگرش
 زندگی گیرد کمال از جوہرش
 در قضائے این جهانِ مائے وہو
 نغمہ پیدانیت جز تکبیرِ او
 عفو و عدل و بذل و احسانش عظیم
 ہم بقیہ اندر مزاجِ او کریم
 سازِ او در بزمِ باخاطر نواز
 سوزِ او در رزمِ با آہن گداز
 در گستاخ با عنادل ہم صافیہ

در بیابان جڑہ باز صید گیر
 زیر گردوں می نیا ساید دلش
 بر فلک گیر دستار آب و گلش
 طائرش منتار بر خستہ زند
 آنسوئے این کہنہ چنبر پر زند
 تو بہ پروازے پرے نکشودہ
 کہکب استی زیر خاک آسودہ
 خوار از مہجوری مشراں شدی
 شکوہ سنج گردش در راں شدی
 اے چہ شبہم بر زمیں افتندہ
 در بغل داری کتاب زندہ

تاکجا در خاک می گسیری وطن
 زخست بردار و سرگردوں ننگن



اس مثنوی کے خاتمہ پر مصنف نے رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ وسلم
 کے دربار میں عرض حال کیا ہے اور اپنے پُر درد نالوں میں ظاہر کیا
 کہ اُس نے جو کچھ کہا ہے مشران سے کہا ہے۔ مطلب یہ ہے
 اُس کو قوم "قرآن کا پیامی سمجھے نہ کہ شاعر" کاش: اقبال، اقبال کہنہ

اس کی لاج رکھیں :

مردہ بُود از آبِ حیاں گفتش
بمترے از اسرارِ خداں گفتش

گر دلم آتینہ بے جوہر است
در بحرِ نسیم غیرِ قرآنِ مضمراست
اے ذوقِ صبحِ عصا و دہو
چشم تو بینندہ ما فی الصدود
پردہ ناموسِ فکرِ پاک کن
ایں خیاباں رازِ خرم پاک کن
تنگ کن رختِ حیات اندر بزم
اہلِ بخت را نگہدار از شرم
سبز کشتِ ما بسا نام کن
بہرہ گسید از ابر نیسانم کن
خشک گرداں بادہ در انگورِ من
زہر ریزد اندر مے کافورِ من
روزِ محشرِ خوار و رسوا کن مرا
بے نصیب از بوسہ پاک کن مرا

گردِ اسرارِ قرآنِ سُفیتِ ام
با مسلمانان اگر حق گفتی ام

ایکے از احسانِ تو ناکس کس است
یک دعایتِ مزد گفتارم بس است





برکاتِ قرآنی سے محرومی کا ایک سبب قرآن کو مشکل سمجھ لینا بھی ہے۔
 لَانْكَ وَ لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لَكَ مِنْ تَدْرَانِ
 لِرْتِ اِنْسَانِي كَا دُوسرا نام ہے۔ اقبال نے یہ کہہ کر آیاتِ قرآنی کو
 قدر آسان اور قریب الفہم بنا دیا ہے کہ ضمیرِ انسانی خود اس کی دلیل ہے:
 ز رازی معنی مستلٰں چہ پرسی

ضمیرِ ما آباتش دلیل است

خود آتشِ فرزد ، دل لبوزد

ہمیں تفسیرِ فرود و خلیل است

اسی کے ہم معنی ایک لطیف اشارے میں فرماتے ہیں :

تو خورشیدی دمن سیارہ تو
 سراپا نورم از نطشہ تو
 ز آغوشش تو دورم نامتام
 تو قرآنی دمن سیارہ تو



اقبال حکومتِ آئینہ کے خواست گار ہیں۔ اللہ کی زمین اُن
 آنکھوں میں اللہ ہی کی زمین ہے۔ اُن کا وظیفہ حیاتِ اَمَلُکِ
 کے ہوا اور کچھ نہیں۔ دیکھیے طارقؒ کے واقعہ سے کیا بات پیدا کی
 اور مسلمانوں کے قلوب میں کونسا جذبہ بھر دینا چاہتے ہیں :

طارق چو برکنارہ اندلس سفینہ سوخت
 گفند کار تو بہ نگاہ خرد خطاست
 دُریم از سوادِ وطن باز چوں رسیمن؟
 ترکِ سبب ز روئے شریعت کجا رواست
 خندید و دستِ خویش بہ شمشیر بردگفت
 ہر ملک ملک است کہ ملک خدائے است



زمانہ حال کی نام نہاد تہذیب کا نقشہ کھینچا ہے :
 انساں کہ رُخ ز غازہ تہذیب بردفروخت

خاکِ سیاہِ خویش چو آئینہ وا نمود

پوشید نیچہ راتہ دستانہ حریر
افسونی قلم شد و تیغ از کمر کشود
ایں بوالہوس صنم کدہ صلح عام ساخت

رقصید کرد او ہوا ہائے چنگ و غود

دیدم چو چنگ پردہ ناموس او دید
جز یسِفِکُ الدِّمَا وَ خَصِیمِ مِیٰی "ہو

پیش کش میں غازی امان اللہ خان سے کہتے ہیں :-

دیدہ اے خسرو کیواں جناب
آفتابِ ناتواںتُ بِالْحِجَابِ

زندگی قانونِ قدرت سے منہک نہیں ہو سکتی۔ جُہد للیبستار
ضروری چیز ہے۔ علم و دولت نظر انداز کرنے کی چیزیں نہیں ہیں :-

زندگی جُہد است و استحقاق نیست

جُز بعلمِ انفس و آفتاق نیست

گفت حکمت را خدا خیر کثیر

ہر کجا این خیر را بینی بگیر

سیدِ کل ، صاحبِ امّ الکتاب
 پردگیہا بر ضمیرش بے حجاب
 گرچہ عینِ ذاتِ را بے پردہ دید
 رَبِّ زِدْنِيْ از زبانِ او چکید
 علمِ اشیا علمِ الاسماکتے !
 ہم عصا و ہمس ید بنیاست
 علمِ اشیا را داد مغرب را فروغ
 حکمتِ او ماست می بند ز دروغ
 جانِ ما را لذتِ احساس نیست
 خاکِ رہ جز ریزہ الماس نیست
 علم و دولت نظمِ کار ملت است
 علم و دولت عمتِ بارت است
 آن کیے از سینهٔ احرار گیر
 واں دگر از سینهٔ کسبگیر
 دشنہ زن در پیکرِ ایں کائنات
 در شکم دارد گھر چوں سومات
 لعلِ ناب اندر بدخشان توہست
 برقِ سینا در قہستان توہست

اسی منظوم پیش کش کے آخری بند میں شہنشاہ مراد کی مثال
پیش کرتے ہیں :

سروری در دین ما خدمت گرمی است

عدل فاروقی و فقر حیدری است

در ہجوم کار باے مکت و دیں

با دل خود یک نفس خلوت گزین

ہر کہ یک دم در کمین خود شست

پیچ نچیر از کمند او نجست

در قبائے خسروی درویش زی

دیدہ بیدار و خدا اندیش زی

قایدِ قلت شہنشاہ مراد

تینخ اورا برق و تند خانہ زاد

ہم نعتیکہ ہم شہر گردوں فرے

ارد شیرے باروان بو ذرے

غرق بودش در زرہ بالا و دوش

در میان سینہ دل موئینہ پوش

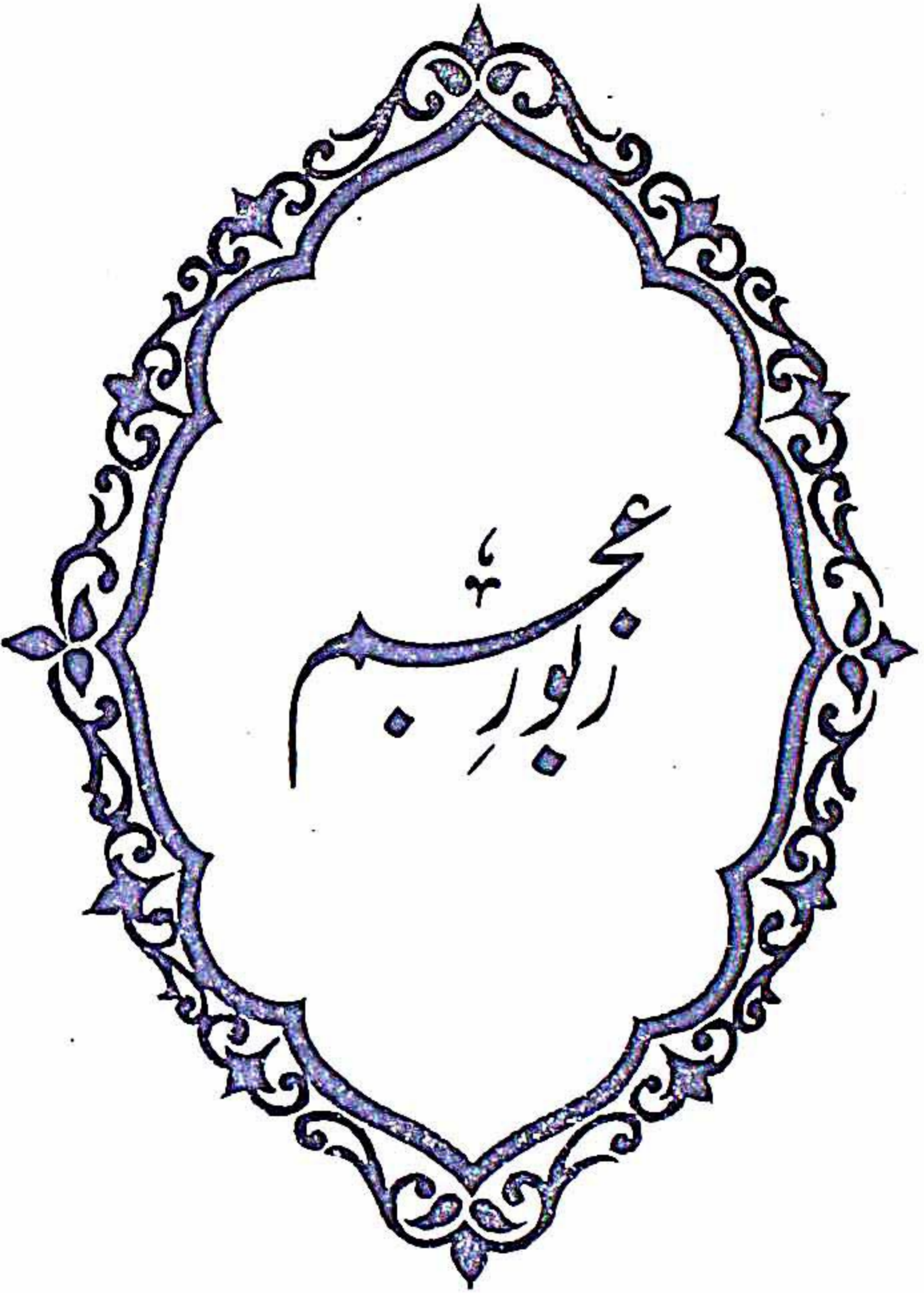
آں مسلماناں کہ مسیری کردہ اند

در شہنشاہی نصتیری کردہ اند

در امارت فقرا استزوده اند
 مثل سلمان در مدائن بوده اند

حکمرانی بود و سامانی نداشت
 دست از جزئیات و قرانی نداشت





اور
میں
کے
مستور

کے

ذیل کے اشعار میں اس حقیقت کو واضح کاف کہا ہے کہ وہ قرآن اور وہ تعلیم گاہ کچھ اور ہے جس سے اہل مقصد حاصل ہو سکے۔ یہ امر واقعہ ہے کہ آج قرآن مجید کی مجلدات بکثرت ہیں اور درس دینے والوں کی بھی کمی نہیں مگر ٹوٹے ہوئے دل نہیں جڑ رہے ہیں۔ آسودگی سرسبز

منفقود ہے ۰ آسودہ نمی گرداں دل کہ گستا از دوست

باقرات مسح با بادانش مکتب با

گلشن رازِ جدید کے اندر سوال و جواب کے پیرائے میں وحدۃ الوجود کے اہم مسائل بیان کیے گئے ہیں :

وصالِ ممکن و واجب بہم چسپیت؟

حدیثِ قرب بُدویش کچم چسپیت؟

سوال ۳ :

جواب: بحر مطلق، دریں دیر مکافات

کہ مطلق نیست جز نور السموات

مہ و سالت فی ارزد بیک جو

سحر "کم لبثتم" غوطہ زن شو

پانچویں سوال کا جواب:

چہ گویم از 'من' و از توش و تابش

کند انا عرضنا بے نقابش

نویں سوال کا جواب:

جہاں یکسر ممتام سنفلین است

دریں غربت سرا عرفاں ہمیں است

ایک مشکل مسئلہ کے متعلق خود ہی سوال کرتے ہیں اور اس حُسن کیساتھ

کہ وہی اپنی جگہ پر جواب بھی ہے۔

اَلَسْتُ اَزْ خُلُوْطِ نَازِیْکِیْ کَہْ خَاسِتْ؟ بلی، از پردہ سازے کہ خاست؟

بندگی نامہ میں جہاں غلامی و محکومیت کے خلاف جہاد ہے

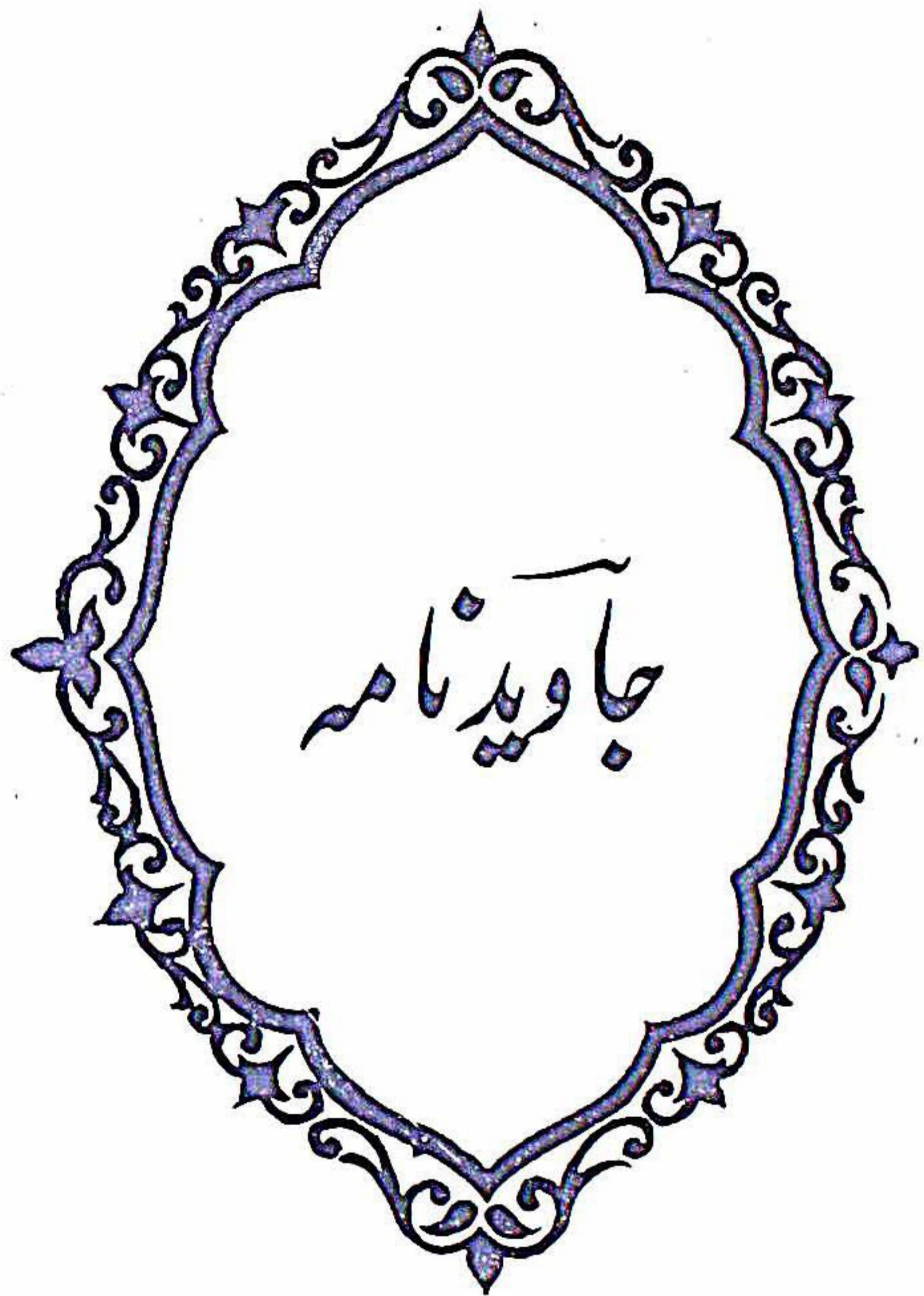
وہاں حقیقی حریت و آزادی کا درس بھی ہے۔ حیات اور حیاتِ مطلق

میں فرق ہے۔ حیاتِ مطلق وہی ہے جس کو "زیستن باحق" سے تعبیر

کیا گیا ہے اور وہ ظاہر ہے کہ قرآنی علم و عمل سے ہی ممکن ہے۔

اَسْمَکَ حَیٌّ لَا یَمُوْتُ اَدْحَقُّ اَسْت

زیستن باحق حیاتِ مطلق است



۵۳

اقبال کو بارگاہِ خداوندی میں نیاز کے ساتھ ناز کا درجہ بھی
 حاصل ہے جو مناجات کے اندر بھی نمایاں ہے :
 آیۂ تسخیر اندر شانِ کیست؟
 ایں سپہرِ نیگیوں حیرانِ کیست؟
 رازِ دانِ عِلْمِ الْأَسْمَاءِ کہ بُود؟
 مستِ آں ساقیِ وَاں صہبا کہ بُود؟
 برگزیدی از ہمہ عالمِ کرا؟
 کردی از رازِ دروں محمِ کرا؟
 اے ترا تیرے کہ مارا سینہ سفت؟
 حرفِ اُدْعُوْنِی کہ گفت و با کہ گفت

رُوسے تو ایمان من متراں من
 جلوہ داری درین از حبان من؟

از زبان صد شعاع آفتاب
 کم نمی گردد مستاع آفتاب

گرچه از خاکم زوید حبز کلام
 حرفِ مجوری نمی گردد تمام!
 زیرِ گردوں خویش را یابم غریب
 ز آنسوئے گردوں گو "اِنِّی قَرِیْب"
 تا مشالِ مہر و ماہ گردد غروب
 این جہات و این شمال و این جنوب

از طلسمِ دوش و فردا بگذرم
 از منہ و مہر و ثریا بگذرم

روحِ رومی کی زبانی مسلمانوں کو اِلَّا بِسُلْطَانِ کا بھولا ہوا

سبقتِ یاد دلاتے ہیں۔

بمکتہ اِلَّا بِسُلْطَانِ یاد گیر

ورنہ چوں مور و ملخ در گل مبیہ

نوائے سروش میں اس حقیقت کا اظہار ہے کہ اگر قرآن حکیم سے
سانی خیالات کی آمیزش کا غلاف اُتر جائے تو لیلیٰ معنی اپنے اصلی
پ میں پردہ محفل سے جلوہ گر ہو۔

چوں سرمہ رازی را از دیدہ فرو شستم
تقدیر اُمم دیدم پنہاں بکتاب اندز!

پینبری کی تفسیر میں رومی کی زبان سے ترجمانی فرماتے ہیں :-

ہائے و ہوتے اندرون کائنات
از لب اُد نجم و نور و نازعات

الوجہل اپنے معتقدات کی تباہی کو دیکھ کر کہتا ہے :-

صرصرے وہ با ہوائے بادیہ
انہم اعجاز نخلِ خاویۃ

قرآن مجید اور اس کی تلاوت، نماز اور اس کا مرتبہ اقبال کی دنیا
کا کسی اور ہی چیز کا نام ہے۔ اہتمام یہ ہے کہ زندہ رود کی حیثیت سے
پنے پیر مولانا سے رومی کے ہمراہ روحانی سیر میں مشغول ہیں۔ ایک مقام پر
علامہ جمال الدین افغانی اور سعید حلیم پاشا سے اس حال میں دوچار
ہوتے ہیں کہ اول الذکر امام ہیں اور موحس الذکر مقتدی۔ دشتِ خموش

ہے اور قرأت میں سورۃ وا بسم۔ اب اس کے لُطْف، اس کے اثرات
اور اس کے مرتبہ کے کیا کہنے :

سید السادات مولانا جمال

زندہ از گفتارِ او سنگ و سفال

ترک سالار آلِ حلیم درد مند

نکدہ او مثلِ مصتامِ اوبلیت

با چہنیں مرداں دو رکعتِ طاعتِ ست

ورنہ آلِ کاری کہ مزدشس جنتِ ست

قرأتِ آلِ پیر مردے سخت کوش

سورۃ وَالنَّجْمِ آلِ دشتِ خموش!

قرأتے کز دے خلیل آید بوجد

رُوحِ پاکِ جب بربیل آید بوجد!

دل از دردِ سینہ گردد نا صبور

شورِ اِلَّا اللّٰہِ خمیند از قبورا

اضطرابِ شعلہ بخشہ دود را

ہوز و مستی می دہد داؤد را

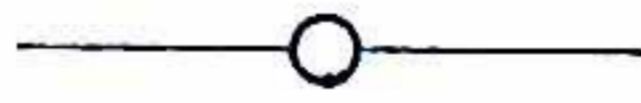
آشکارا ہر غیب از قرأتش

بے حجاب ام الکتاب از قرأتش

پرنس سعید حلیم پاشا زندہ رود سے قرآن کے اوصاف بیان کرتے ہیں
در تعلیم و تبلیغ قرآن پر اُبھارتے ہیں :

چوں مسلماناں اگر داری حُبِ بگر
در ضمیرِ خویش و در قرآنِ مگر
صدِ جانِ تازہ در آیاتِ اوست
عصرِ ہا پیچیدہ در آفاتِ اوست!
یک جہانش عصرِ حاضرِ البسِ است
گیر اگر در سینہِ دل معنیِ رسِ است
بندۂ مومن ز آیاتِ خداست

ہر جہاں اندر برا و چوں قباست
چوں کہنِ گردِ جہانے در برش
می دہد قرآنِ جہانے دگرکش!



زندہ رود دریافت کرتے ہیں کہ وہ مشرک کہاں ہے جس

کا یہ عالم ہے ۔

زورقِ ماخاکیاں بے ناخداست
کس نداند عالمِ مشرک کجاست!
جوابِ علامہ افغانی کی طرف سے ملتا ہے :
لا یزال و وارداتش نو بنو

برگ و بارِ محکاتش نو بنو

باطن او از تفسیر بے غمے

ظاہر او انفتلابِ ہر دے

اندرونِ توست آں عالم نگر

می دہسم از محکاتِ او خیر!

ابن آدم کے مرتبہ کا بیان ہے ۔

حرفِ اِنِّیْ جَاعِلٌ تَفْسِیْرٍ اُو

از زمیں تا آسماں تفسیرِ اُو

بندۂ حق وہ ہے جو خدا کا مطیع ہو۔ اب اس کی اطاعت اس کی اطاعت
نہ ہوگی بلکہ حق کی اطاعت ہوگی۔ اسی لیے از روئے وقت آن حکومت کا
حق صرف بندۂ حق کو ہے اور اس کے سوا ہر حاکم اور حکومت کا فرد
کافری سے کم نہیں :

بندۂ حق بے نیاز از ہر مصتام

نے غلام اور نہ اوکس راعن غلام

رسم و راہ و دین و آئینش ز حق

زشت و خوب و تلخ و نوشینش ز حق

عقل خود ہیں غائل از یہود غیر

سُوْدِ خُوْد بِيْنْد نَه بِيْنْد سُوْدِ غَيْرِ

وَحِيْ ق بِيْسِنْدَه سُوْدِ هَمِه

دَر نَگَا، شَس سُوْد و بَهْبُوْدِ هَمِه

غَيْرِ حَقِ چُوْن نَاهِي دَا مَر شُوْد

زُوْر و ر بَر تَا تُوْا ل مَتَا هِر شُوْد

زِيْر كَر دُوْن اَمْرِي اَز قَاهِرِي اِسْت

اَمْرِي اَز مَا سُوْا اللّٰه كَا فَرِي اِسْت

اے بہت لیدش اسیر آزاد شو

دہن متد آں بگیر آزاد شو

حکمت "خیر کثیر" ہے اور مسلمان کی گم شدہ چیز۔ یہ جہاں سے بھی ملے

حاصل کر لینا چاہیے۔

وگفت حکمت را خدا خیر کثیر

ہر کجا این خیر را بیسنی بگیر،

شیطان، انسان کے رگ رگ میں خون کی طرح چاری و ساری ہے۔ اس

ابلیس کے شر سے اس وقت تک گلو خلاصی ممکن نہیں۔ جب تک کہ شمشیر

قرآن سے اسے مقہور نہ بنایا جائے :

کشتن ابلیس کارے مشکل است
 زانکہ او کم اندر اعماقِ دل است
 خوشتر آن باشد مُسَلِّمِش کنی
 کشته شمشیر قرآنش کنی

زندہ رو د نے سب کچھ سنا لیکن ابھی تک یہ سوال باقی ہے کہ آخر

وہ عالمِ مسترآن ہمارے جان و دل سے کیوں جلوہ گر نہیں ہوتا:
 محکمتش و انمودی از کتاب

ہست آن عالم ہنوز اندر حجاب
 پردہ را از چہرہ بکشاید حیرا

از ضمیر ما بروں ناید حیرا
 پیش مایک عالمِ منسودہ ایست

ملت اندر خاکِ او آسودہ ایست
 رفت سوزِ سینہ تاتار و کرد

یا مسلمان مُرد یا مُسترآن مُرد!

سید سلیم پاشا جو جواب دیتے ہیں قوم کے لیے ساری عبرت
 ہے اور دعوتِ فکر و نظر:

دینِ حق از کافری رُخواتر است
 زانکہ مُلّا مومِن کافرند گراست!
 شبِ نیمِ مادر نگاهِ ما یَم است
 از نگاهِ او یَم ما شبِ نیم است!
 از شکر فیاتے آن قرآنِ فروش
 دیدہ ام رُوحِ الایمن را در فروش!
 زانسوئے گردوں دیش بیگانم
 زرد او اقم لکشتابِ افسانم
 بے نصیب از حکمتِ دینِ نبوی
 آسمانش تیرہ از بے کو کبی!
 کم نگاه و کور ذوق و ہرزہ گرد
 ملتت از قال و اقوالش فرد فرد!
 مکتب و ملّا و اسرارِ کتاب
 کورِ مادر زاد و نورِ آفتاب!
 دینِ کافرِ فکر و تدبیرِ جہاد
 دینِ مُلّا فی سبیلِ اللہ فساد!

مردِ حق کا کام کیا ہے،

مردِ حق جانِ جہانِ چا سُوے
اں سِجِلوتِ نیتِ را از من گویے

اے ز افکارِ تو مومنِ را حیات
از نفسہائے تو ملتِ را ثبات

حفظِ قرآنِ عظیمِ آئینِ تست
حرفِ حقِ را فاشِ گفتنِ دینِ تست

مردِ حق کی شان کیا ہے ، ملاحظہ ہو :
مردِ حق از کس نگیرد رنگِ بُو
مردِ حق از حق پذیرد رنگِ دُو
ہر زماں اندر تنش جانے دگر

ہر زماں اورا چو حق شانے دگر
راز ما با مردِ مومن باز گوے
شرحِ رمزِ کُلِّ یَوْمِ باز گوے

علامہ افعانی عصرِ نو کو کمنڈ میں لانے کی تدبیر بتاتے ہیں
بہر آں مردے کہ صاحبِ جستجو است

غزبتِ دینِ ندرتِ آیاتِ اوست
غزبتِ دینِ ہر زماں نوعِ دگر

ہمکتہ را دریاب اگر داری نظر
 دل بآیاتِ مسبین دیگر بہ بند
 تا بگیری عصہ نوراً در کتد!
 کس نمی داند ز اسرارِ کتاب
 شرفیاں ہم غزبیاں در پیچ و تاب

حقیقی مسلمان اور حقیقی فتنان کچھ اور چیز ہے اور آج اس کا
 عالم کچھ اور ہی ہو کر رہ گیا ہے :

منزل و مقصودِ مشرآں دیگر است
 رسم و آئینِ مسلمان دیگر است
 در دل او آتشِ سوزندہ نیست
 مصطفیٰ در سینہ او زندہ نیست!

بندۂ مومن ز مشرآں بر نخورد
 در ایامِ او نہ مے دیدم نہ دود
 خود طلسمِ قیصر و کسری شکست
 خود سر تختِ ملوکیت نشست

ملتے می خواهد این دنیاے پیر
 آنکہ باشد "ہم بشیر و ہم نذیر"

ملکتِ روسیہ سے خطاب کیا گیا ہے :
 داستانِ کمنہ شستی بابِ باب
 فکر را روشن کن از اُمم لکتاب

گزر کر غریباں باشی خبیر
 روہی بگزار و شیری پیشہ گیر
 چیت رو باہی تلاش ساز و برگ
 و شیر مولا بھوید آزادی و مرگ
 بجز ہمتیٰ ضعیفی رو باہی است
 فقر قرآن اصل شاہنشاہی است
 فقر قرآن اختلاطِ ذکر و فکر
 فکر را کامل نزدیک ہنہ بذر

قرآن کیا ہے۔ یہ کس کے لیے کیا ثابت ہوتا ہے اور عصرِ حاضر کی
 گتھیاں اس سے کس طرح سلجھ سکتی ہیں :

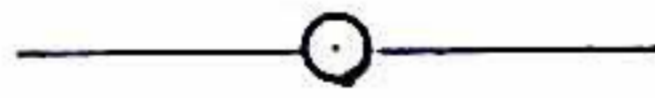
چیت متراں؟ خواجہ را بیغام مرگ
 دستگیر بندہ بے ساز و برگ!
 بیچ خیر از مردکِ زرش مجھو
 لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا

از ربا آسند چہ می زاید؟ فتن!
 کس نہ داند لذتِ قرضِ حَسَن!
 از ربا جاں تیرہ دل چوں خشتِ سَنگ
 آدمی درندہ بے دندان و چنگ!

رزقِ خود را از زمیں برولِ راست
 ایں مستاعِ بندہ در ملکِ خداست
 بندہٴ مومن ایں، حقِ مالکِ است
 غیرِ حقِ ہر شے کہ بینی هَالِكِ است
 رایتِ حق از ملوکِ آدنگوں

قریباً از دخلِ شاں خوار و زبوں

آب و نانِ ماست از یک ماڈہ
 دودہٴ آدم "کَنْفَسٍ وَاحِدَةٍ"^۳



قرآن کی ذات سے کیا کیا انقلابات رونما نہیں ہوئے اور وہ

۱۔ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ۔

۲۔ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا۔

۳۔ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعْثَكُمْ إِلَّا كَنْفَسٍ وَاحِدَةٍ

اب بھی کیا کچھ نہیں کر سکتا۔ بقول علامہ مرحوم مستدآن کا جاننا
تقدیر حیات کا جاننا ہے۔ وہ حق بھی ہے اور حق کی طرح اس کا
ظاہر بھی ہے اور باطن بھی :

نقشِ قرآن تا دریں عالم نشست
نقشہائے کاہن و پاپا شکست
فانش گویم آنچه در دل مضمراست
ایں کتابے نیست چیزے دیگر است
چوں بجاں در رفت جاں دیگر شود
جاں چو دیگر شد جہاں دیگر شود
مثل حق پنهان وہم پیدا است ایں
زندہ و پایستہ و گویا است ایں
اندر وقتید ہائے غرب و شرق
سرعت اندیشہ پیدا کن چو برق
بامسلمان گفت جاں برکت بنہ
ہرچہ از حاجت فزول داری بدہ
آفریدی شرع و آئینے دگر
اندکے بانور قرآنش نگر

از ہم و زیر حیات آگہ شوے
ہم ز تقدیر حیات آگہ شوے



اقبال کا خیال ہے کہ اس وقت قرآن کے ساتھ مسلمانوں کا جو سلوک
ہے اس سے اندیشہ ہے کہ انعاماتِ الہی کا وعدہ کسی اور کے لیے مقدر
نہ ہو جائے نہ

مخجل ما بے مے و بے ساقی است
ساز متراں را نواہا باقی است

از مسلمان دیدہ ام تفتلید و ظن

ہر زمان جانم بلرزو در بدن!
ترسم از روزے کہ محرومش کنند
آتش خود بر دل دیگر زنند!



تاز "مَا زَاغَ الْبَصَرُ" گیر و نصیب

بر مستام عبدلاً گرد و رقیب!
از مقام خود نمی دانم کجاست
این قدر دانم کہ از یاراں جداست

زندہ رود کی روحانی سیراب اس مقام پر پہنچتی ہے جہاں خدایان اقوام
قدیم کی مجلس گرم ہے لیکن ان میں سے ہر ایک اپنی اپنی جگہ ذکر جمیل یعنی تراویح
کے خیال سے لرزاں و ترساں ہے۔

ہر ایک کے ترسندہ از ذکر جمیل
ہر ایک کے آزدہ از ضربِ خلیل

فلکِ زہرہ پر نعل ، مردوخ ، لیوق ، نسر ، فر ، رمخن ، لات ،
عسر ، غسر مشہور معبودانِ باطل جمع ہیں اور ان میں سے ہر ایک اپنے اپنے
قیام کی دلیل لارہا ہے کیونکہ اس زمانہ میں کوئی خلیل بتِ شکر
نہیں رہا ہے

بر قیامِ خویش می آرد دلیل
از مزاجِ این زمانِ بے خلیل

حالات یہ ہیں کہ جس سے اقبال بے چین اور ملول ہیں ،
لیکن صاحبِ ذکرِ جمیل پیرِ روم بھی چونکہ اس سفر میں ساتھ ہیں
اس لیے وہ ڈھارس بندھا رہے ہیں ۔

پیرِ روم آں صاحبِ ذکرِ جمیل
ضربِ اوزا سطوتِ ضربِ خلیل

گفتش در دل من لات و منات است بے
گفت این بستکہ را زیر و زبر باید کرد

اب پیسہ رومؑ اپنا عمل شروع کرتے ہیں ؛
پیسہ رومیؑ سورہ طہؑ سرود

زیر دریا ماہتاب آمد سرود!
کوہ ہائے شستہ و عریان و سرود
اندر ان سرگشتہ و حیران و مرد!

فرعون سُنتا ہے اور کہتا ہے ۛ

گفت فرعون ایں سحر! ایں حجئے نور!
از کجا ایں صبح و ایں نور و ظہور؟

مولانا رومیؑ جواب دیتے ہیں ۛ

ہرچہ پنہاں است از دید پیداستے
اصل ایں نور از دید بھیناستے

فرعون نوحہ کرتا ہے اور اپنے کیے پر پچھتا رہا ہے ۛ

آہ نعتِ علم و دین در بہنتم
دیدم و ایں نور را نشناختم!

باز گریہ سینم کلیم اللہ را

خواسم ازوے یک دل آگاہ را

اس موقع پر حکیم مریخی سے زندہ رود کچھ پوچھتے ہیں تو جواب

ملتا ہے :

اے کہ می گوئی متاعِ مازہ است

مردِ ناداں این ہمہ ملکِ خداست

ارضِ حق را ارضِ خود دانی بگو

چسیت شرحِ آیہِ لَا تُفْسِدُوا؟

ابنِ آدمِ دلِ بابلسی نہ ساد

من ز ابلیسی ندیدم حسدِ فساد!

کس امانت را بکارِ خود نبرد

اے خوش آں کو ملکِ حق باحق سپرد

زندہ رود حلاج سے ان کا قصور دریافت کرتے ہیں اور وہ

اس کا جواب اس طرح دیتے ہیں۔

بُود اندر سینہ من بانگِ صور

رہتے دیدم کہ واردِ قصدِ گورا

مومنوں باخوئے نوبے کاندراں

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ گویان و از خود مسکراں!

أَمْرٌ حَقٌّ كَفَتْنَا نَقْشَ بَاطِلٍ اسْت
 زانکہ او وابستہ آب و گل است
 من بخود اسنو ختم نار حیات
 مردہ را گفتم ز اسرار حیات!

زندہ رود نے قرۃ العین طاہرہ سے اس کے ایک شعر کا مطلب معلوم
 کرنا چاہا ہے۔ مگر اس کا جواب غالب نے دیا۔ چونکہ حضرت غالب
 تفصیلی شرح سے بچنا چاہتے ہیں۔ اس لیے زندہ رود فرماتے ہیں ۵

تو سراپا آتش از سوزِ طلب!
 بر سخن غالب نیائی اے عجب!

غالب:

خلق و تقدیر و ہدایت ابتداست
 رحمۃ اللعالمینی انتہاست

زندہ رود حضرت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے "سبز جوہر" سے واقف
 ہونا چاہتے ہیں۔ حلاج اس کے جواب میں رمز "عبدلہ" کی طرف

۵ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي
 ۶ خَلَقَ فَقَدَّرَ فَهَدَى

اشارہ کرتے ہیں ۔

پیش او گسیتی جہیں فرمودہ است
خویش را خود عیب فرمودہ است

کس ز سر عیب آگاہ نیست
عبدہ جز سِ إِلَّا اللہ نیست

مدعا پیدا نکردد زین دو بیت
تانه بینی از مقام مآرمیت

بندہ فرماں پذیر ہی ہے جس سے ابلیس بھی پناہ مانگتا ہے :

خاکش از ذوق 'ابا' بیگانہ

از شرار کبر یا بیگانہ !

صید خود صیاد را گوید بگیر

الاماں اے بندہ فرماں پذیر!

آں کہ گوید "از حضور من برو"

آں کہ پیش او نیزم بادوجو

لہ مآرمیت اذ رمیت وَلَکِنَّ اللہَ رَہی

اب زندہ رود اپنے پیرِ رومیؒ کے ساتھ جنتِ افسردوس تک پہنچتے ہیں اور اُن کو **قصرِ شرف النساء** نظر آتا ہے جس کے متعلق سوال کرتے ہیں کہ یہ کس کا کاشانہ ہے:

گفتم این کاشانہ از لعلِ ناب
آہنگہ می گسید و خراج از آفتاب!

این معتامِ این منزلِ این کاخِ بلند
سوریاں بردر گمشدہ احرامِ بند!
اے تو ذادی سالکانِ راہِ جستجوے

صاحبِ او کیفیت؟ با من باز گوے

گفت این کاشانہ شرفِ النساء
مُرخِ بخشش با ملائک ہم نواست!
تقلزم ما این چنینیں گوہرِ نژاد

ہیچ مادرِ این چنینیں دخترِ نژاد!

خاکِ لاہور از مزارِ بخششِ آسماں
کس نداند رازِ او را در حباں!

اں سراپا ذوق و شوق و دردِ داغ

حاکمِ پنجاب را چشمِ سپرداغ

اں سرِ داغِ دودۂ عبدِ احمد

فسترد او نقتے کہ ماند تا ابد!

تازمتراں پاک می سوزد وجود
 از تلاوت یک نفس فارغ نبود
 در کمر تیغ دو رو قرآن بندست
 تن بدن هوش و حواس اللہ مست!
 خلوت و شمشیر و مشران و نماز
 لے خوش آں عمرے کہ رفت اندر نیاز!
 بر لب او چوں دم آخر رسید
 سوئے مادر دید و مشتاقانہ دید!
 گفت اگر از راز من داری خبر
 سوئے این شمشیر و این قرآن نگر
 این دو قوت حافظ یک دیگر اند
 کائنات زندگی را محور اند!
 اندریں عالم کہ میسد و نفیس
 دخترت را این دو محرم بود و بس!
 وقت رخصت با تو دارم این سخن
 تیغ و متراں را جدا از من کن
 دل باں حرفے کہ می گویم بنہ
 قبر من بے گنبد و قندیل پہ!
 مومنوں را تیغ با متراں بس است

ترتیبِ مارا ہمیں ساماں بس است!

مسلمانوں کی بے حتمیتی سمجھیے یا غفلت شعاری، مستہ آن مبارک کی نطای
 دسکری یا مادی روحانی تعلیم فرو گذاشت کر دی گئی۔ پھر انقلابِ زمانہ نے یہ
 دن دکھائے کہ بیگم پورہ کا سرف نام باقی رہ گیا۔ آج نہ وہ شرف النساء کا
 مقبرہ ہے اور نہ ناموسِ اسلام کی محافظ تیغ و قرآن۔ سوچیے کتنے ہیں
 جن کو وصیت کے حرف بھی یاد ہوں۔ علامہ مرحوم نے اس دردِ انگیز
 حادثہ کا اظہار یوں کیا ہے :

عمر با در زیرِ ایں زریں قباب
 بر مزارش بود شمشیر و کتاب
 مرقدش اندر جهانِ بے ثبات
 اہل حق را داد پیمانِ حیات!
 تا مسلمان کرد با خود سنجہ کرد
 گردشِ دوراں بساطش در نورد
 مردِ حق از غیرِ حق اندیشہ کرد
 شیرِ مولا رو بہی را پیشہ کرد!
 از دیش تا ب تبِ سیاب رفت
 خود بدانی آنچه بر پنجاب رفت
 خالصہ شمشیر و قرآن را برد

اندران کشورِ مُسلمانی بمُرد

زندہ رود شاہِ بھدراں سے دوچار ہوتے ہیں اور تخت و تاج کی
اصل دریافت کرتے ہیں جس کے جواب میں ٹیکس و مالگزارمی کی حقیقت
بھی آجاتی ہے :

اصل شاہی چیت اندر شرق و غرب؟
یا رضائے امتاں یا حرب و ضرب
فاش گویم باتو اے والا مستام
باج را جز بادو کس دادن حرام!
”یا اُولی الْأَمْرِ“ کہ ”مِنْكُمْ شَانِ اوست
آیہ حق حجت و بُرہانِ اوست
یا جواں مردے چو صرصر تند خیز
شہر گیرد خویش باز اندر سیتیز
روزِ کیس کشور کثا از قاہری
روزِ صلح از شیوہ ہائے دلبری
می توواں ایران و ہندوستان خرید
پادشاہی راز کس نتواں خرید
جامِ جم را اے جوانِ باہر نہر
کس نگیرد از دکانِ شیشہ گر

بگیرد مال او جز شیشہ نیست
شیشہ را غیر از شکستن پیشہ نیست

خطاب بہ جاوید (سخن بہ نژادِ نو) میں اقبال نے اپنے جگر کے ٹکڑے بھیر دیے ہیں یا پھر یوں کہے کہ اپنا کلیجہ کاغذ پر نکال کر رکھ دیا ہے۔ بظاہر اپنے نورِ نظر جاوید سے خطاب ہے۔ مگر ساتھ ہی ساتھ اپنی معنوی اولاد یعنی قوم کے بچوں سے بھی وہ درس آموز باتیں کہہ جاتے ہیں جو ان کی تعلیمات کی رُوح، ان کے سپینام کا خلاصہ اور جو ان کے علم و تجربہ یا خدا داد دانائی و فراست کا نتیجہ ہیں۔ آج ایک مسلمان کیا سے کیا ہو گیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں :

مومن و پیشِ کساں بستن نطق!

مومن و غداری و فتنہ و نفاق!

باپشیزے دین و ملت را فروخت

ہم متابعِ خانہ و ہم خانہ خست!

لا اِلہ اندر نمازش بود نیست

نماز با اندر نیازش بود نیست

نور در صوم و صلوت او نماز

جلوہ در کائنات او نماز!

آنکہ بود اللہ اور اساز و برگ

فتنہ او حسب مال و تریں مرگ!
 رفت ازو آں مستی و ذوق و سرور
 دین او اندر کتاب و او بگور!
 صحبتش با عصر حاضر در گرفت
 حرف دین را از دو پیغمبر گرفت
 آں زایراں بود و این ہندی تراد
 آں ز حج بیگانہ و این از جہاد!
 تا جہاد و حج نماںد از واجبات
 رفت جاں از پیکر صوم و صلوات
 روح چون رفت از صلوات و از صیام
 فرد نا ہموار و ملت بے نظام!
 سینہ ہا از گرمی ست آں تھی
 از چینیں مرداں چہ امید بھی!
 از خودی مرد مسلمان در گذشت
 لے خضر، دستے کہ آب از سر گذشت!
 سجدہ کزوے زمیں لرزیدہ است
 بر مرادش مہر دمہ گردیدہ است

— (ق) —

سنگ اگر گیرد نشان آں سجد
 در ہوا آشفستہ گردد ہم چو دود!
 ایں زماں جز سر بزیری ہیچ نیست
 اندر و جز ضعف پیری ہیچ نیست!
 آں شکوہ رَجِّیْ اَلْاَعْمٰی کجاست
 ایں گناہ اوست یا تقصیرِ ماست؟
 ہر کسے بر جاوہ خود تند رو

ناقہ مابے زمام و ہرزہ دو!
 صاحبِ مست آن وبے ذوقِ طلب
 العجب، ثم العجب، ثم العجب!

اس کے بعد لکھتے ہیں کہ اس زمانہ کے مسلمان یا تو مولا کے حسیہ بنے ہوئے ہیں یا پادشاہوں کے پنخیر ہو گئے ہیں۔ اُن کا دین، اُن کی نل و دانش اور اُن کا ننگ و ناموس الغرض سب کچھ اُردانِ فرنگ کے فتراک میں بندھا ہوا ہے۔ یہ تو ہوا عمومیت کا حال۔ رہے اس دور کے نوجوان وہ بالخصوص جلد معائب سے پُر ہیں۔ پھر چارہ کار کے در پر درس نظر دیتے ہیں اور "سَد دین" بیان کرتے ہوئے تمثیلاً
 س قصہ بیان کرتے ہیں :

بستر دین صدقِ مستالِ اہلِ حلال

خلوت و جلوت تماشائے جمال!

در رہِ دینِ سخت چوں الماسِ نئی

دلِ بختی بر بندوبے و سواسِ نئی!

سڑے از اسرار دینِ برگومیت

داستانے از منظرِ گومیت

اندر اخلاصِ عملِ فردِ فرید

پادشاهے با مستامِ بایزید

پیش او اسپے چو فرزندِ عنزید

سخت کوش چوں صاحبِ خودِ در سیز

سبزہ رنگے از نجیبانِ عرب

باوفا، بے عیب، پاک اندر نسب

مردِ مومن را عنزیدے نکتہ رس

چسیت جز قرآن و شمشیر و فرس؟

من چہ گویم وصفِ آلِ حمیدِ الجیاد

کوہ و رُوئے آبہا رفتے چو باد

روزِ ہیجا از لظنِ آمادہ تر

تند بادے طایفہ کوہ و کمر
 درنگ اُفتنہ ہاے رستخیز
 سنگ از ضربِ سیم او ریز ریز
 روزے آں حیواں چو انساں ارجمند
 گشت از دردِ شکم زار و نژند
 کرد بیطارے علائش از شراب
 اسپیشہ راوار ہانداز بیچ و تاب
 شاہ حق ہیں دیگر آں یکراں نحو است
 شرع تقوای از طریق ماجد است
 لے ترا بخشد خدا قلب و جگر
 طاعتِ مردِ مسلمانے نگرا

پھر نصیحت کرتے ہیں اور خافلوں کو خبردار کرتے ہیں ؛
 در مسلماناں مجو آں ذوق و شوق
 آں یقین آں رنگ و بو آں ذوق و شوق
 عالماں از علم مست آن بے نیاز
 صوفیاں درندہ گرگ و مو درازا
 گرچہ اندر خانقاہاں ہائے وہوست
 کو جو انمروے کہ صہبا در کد دست !

ہم مسلمانانِ افزنگی آب

چشمہ کوثر بچھویند از سراب!

بے خبر از سر دین اند این ہمہ

اہل کین اند اہل کین اند این ہمہ!

خیر و خوبی بر خواص آمد حرام

دیدہ ام صدق و صفارا در عوام

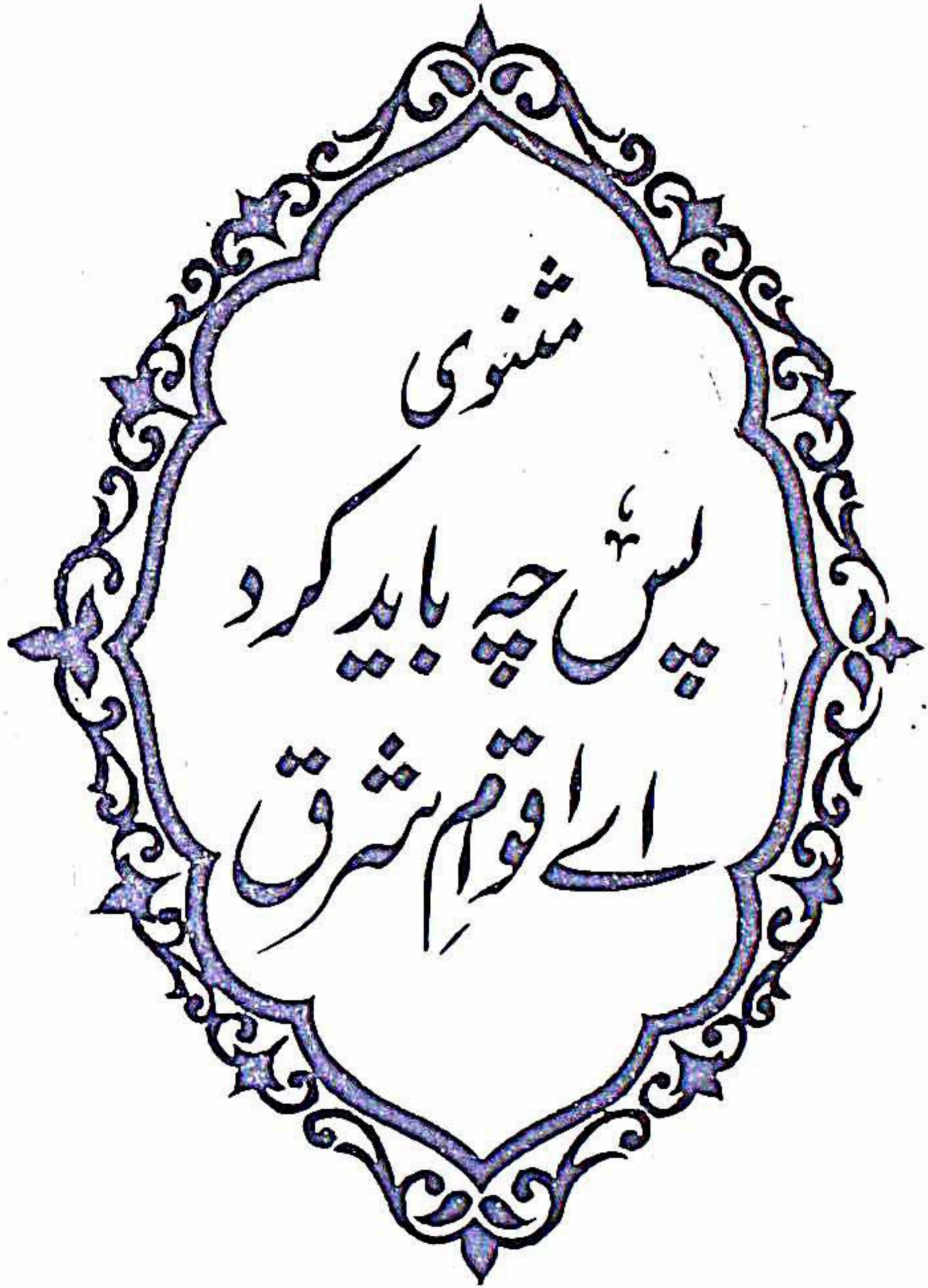
اہل دین را بازوال از اہل کین

ہم نشین حق بچو با اوشیں،

گرگساں را رسم و آئین دیگر است

سطوت پر از شاہیں دیگر است





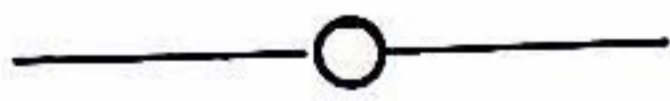
بہشتی
متراد

مرد
بہ کینکر
نصیب
کے دو عرف

پیرِ رُوم سے حضرت اقبالؒ کو روحانی لگاؤ ہے اور اسی لیے
باطنی طور پر جو کچھ استفادہ ان کو حاصل ہوا ہے اس کا انہیں جا بجا
اعتراف ہے ایک شعر ان کی تعریف میں سینے ۛ

نورِ تدرّآں در میانِ سینہ اش

جامِ بسمِ شرمندہ از آئینہ اش



مردِ حق کی شان لَاحِوُفٌ عَلَیْهِمْ وَلَا هُوَ یَحْزَنُونَ
ہے کیونکہ نہ تو اسے ماسوی اللہ کا خوف ہوتا ہے اور نہ وہ پاپانِ کار
عزن نصیب ہوتا ہے۔ مردِ حق کچھ اس طرح دَجَّ اَلَا عَلَا
کے دو حرفوں میں فنا ہو جاتا ہے کہ دونوں جہان ان کی نگاہوں

میں بیچ ہوتے ہیں وہ اپنے لیے ایک نئی دنیا پیدا کرتا ہے اور
 پرانے نظام کو درہم برہم کر دیتا ہے۔ بہر حال ایک مردِ حقِ خوف
 و عزت کا کیا شکار بنے گا۔ وہ تو دوسروں کو بھی اپنے رنگ میں
 رنگین ہونے کی دعوت دیتا ہے اور انجام کار یک رنگی میں ڈبو دیتا ہے۔

معنی جبریل دستراں است او
 فطرۃ اللہ را نگہبان است او

در سرِ لاخوف علیہم وہ
 تاملے در سینہ آدم نہ

مردِ حق! افسونِ این دیر کہن
 از دو حرفِ رَجَّیْ اَلَا عَلَیْکُمْ

سنیے ایک مردِ درویش ساز و برگ کہاں سے حاصل کرتا ہے۔

برگ و سازِ او ز مسترآنِ عظیم
 مردِ درویشے نہ گنجد در گلیم

فقر کیا چیز ہے اور اس کی تعریف کیا ہے۔

فقرِ قرآن احتسابِ ہمت و لبود
نے رباب و مستی و رقص و سرود



دیکھیے اقبال کو اپنی گری ہوئی قوم کا غم خون کے آنسو رلاتا ہے
اور یہ بھی سنیے مردِ حُر کس کو کہتے ہیں اور اس میں کونسی امتیازی شان
ہوتی ہے ؟

مردِ حُر محکم ز وردِ لَاحَتِ خَفْتِ
ما بیدار سرِ جبیبِ اوسرِ بکفت



چونکہ ساری خرابیاں ایمان کے نہ ہونے کی وجہ سے ہیں اس لیے
سب سے پہلے اسی کی دعوت دی جاتی ہے ۔
از شریعت احسن التَّقْوِیْمِ شَوْ
وارثِ ایمانِ ابراہیم شَوْ

اقبال کی رائے میں جو لوگ حجرہ میں بیٹھے ہوئے اپنے آپ کو
قرآن والی قوم سمجھ رہے ہیں یقیناً مغالطہ میں ہیں۔ مستدان والی قوم ہرگز
ایسی نہیں ہوا کرتی جو اس قدر کم سواد اور کم نظر ہو ؛
اے کہ می نازی بہ مستدانِ عظیم

تا کجا در حبره می باشی مستقیم

عصر من پیغمبر سے ہم آئندہ
آنکہ درستان بغیر از خود ندید

ہر یکے دانائے قرآن و خبہ
در شریعت کم سواد و کم نظر

یہ حقیقت ہے کہ غلامی میں لذتِ ایماں کہاں نصیب
خواہ غلاموں کا ایک کلمہ متدآن مبارک کو گھول کر ہی کیوں نہ پی جائے
اسی سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ غلامی اور قرآن بالکل متضاد چیزیں ہیں
اور دونوں ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتیں۔

از غلامی لذتِ ایماں مجو
گرچہ باشد حافظِ قرآن مجو

چونکہ عرب کو قبولیتِ حق اور اس کی تبلیغ کا سب سے پہلا
شرف حاصل ہوا ہے۔ اس لیے ان کے بھولے ہونے سبوتا
کو یاد دلاتے ہیں؛

رَبِّ إِلَّا اللَّهُ كرا آموختند؟
 ایں چراغِ اول کجا آفرودتند؟
 علم و حکمت ریزہ از خوانِ کسیت؟
 آیتِ فَاصْبَحْتُمْ اندر شان کسیت؟

آج تو حال یہ ہے کہ ۷

سلطتِ بانگِ صلوات اندر نبرد
 قرارتِ الصَّفَاتِ اندر نبرد

فی الاصل ایک مردِ عرکی پہچان یہی ہے کہ وہ آیاتِ خداوندی کو
 یکے اور نظامِ فطرت کے مطالعہ سے بہرہ اندوز ہو ۷

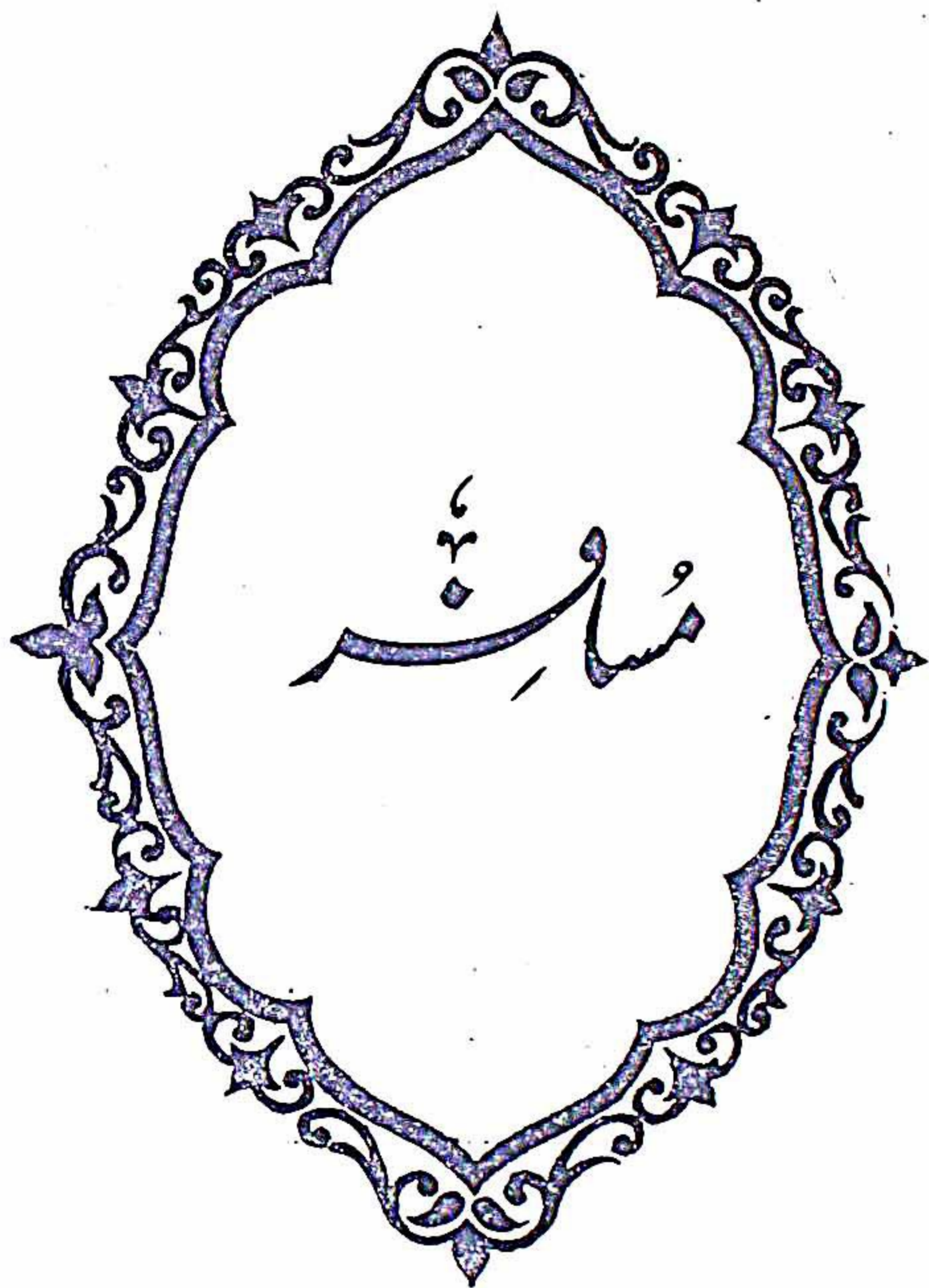
ہر کہ آیاتِ خدا بسیند عر است
 اصل ایں حکمت ز حکمِ انظر است

بے شبہ قوم، سوزِ جگر سے خالی ہو گئی اور لطفِ متدآن سے یکسر محروم
 کی شکایت حضور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کے دربار میں

ہو رہی ہے ۔

نفس سوزِ جگر باقی تماند
لطفِ قرآنِ حیرتِ باقی تماند





۱
راهنما

مسافر کون ہے؟ خود علامہ اقبال، جو افغانستان میں پہنچ
 را علی حضرت نادر شاہ شہید کو قرآن کے ہدیہ سے سرفراز کرتے ہیں:

در حضور آل مسلمان کریم

ہدیہ آوردم زستان عظیم

گفتم این سرمایہ اہل حق است

در ضمنیہ او حیات مطلق است

اندر دہر اہبت را را انتہا است

حیدر از نیروئے او خیر گشا است

نشہ عرفم بخون او دوید

دانہ دانہ اشک از چشمش چکید

اعلیٰ حضرت شہید کی آنکھوں سے آنسو رواں ہیں اور اس طرح

فرماتے ہیں :

گفت "تاور در جہاں بے چارہ بود

از عسیم دین و وطن آوارہ بود

کوہ و دشت از اضطرابم بے خب

از عثمان بے حسابم بے خب

نالہ بابانگ ہزار آہم ختم

اشک با جوئے بہار آہم ختم

غیر شد آن عم گسار من نہ بود

تو تش ہر باب را بر من کشود"

یہی مسافر غزنی میں وارد ہوتا ہے اور حکیم سنائی کے مزار پر حضور

کا شرف حاصل کرتا ہے۔ حضرت اقبال کو صاحب مزار کی خوبوں کا

منبع قرآن مبارک نظر آتا ہے۔ آپ اسی سلسلہ میں اپنے مرشد رومیؒ

کو بھی یاد فرماتے ہیں اور ان کو بھی شد آن ہی کے نور سے متور پاتے

ہیں۔ گویا سنائی اور رومی دونوں کا نصاب زندگی قرآن ہی تھا اور دونوں ایک

ہی مکتب کے تعلیم یافتہ تھے۔

ہردو را از حکمت قرآن سبقت

اوز حق گوید من از مردان حق

اس کے مسافر سلطان محمود غزنوی علیہ الرحمۃ کے مزار پر حاضر ہوتا ہے
 اور اس ذاتِ گرامی کے جذبہٴ جہاد اور دہدہٴ فتوحات کی یاد سے اپنے
 دل و دماغ کو تازہ کرتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ یہ بھی محسوس کرتا ہے کہ یہاں
 قدوسی قرآن خوانی میں مصروف ہیں۔

زیرِ گردوں آیت اللہ تشریح
 قدسیاں قرآن سرا برتشریح

اب یہی مسافر قندھار میں خرقہٴ مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 کی زیارت سے مشرف ہو رہا ہے اور اس موقع پر فقر و جہاد کی تلقین
 ہو رہی ہے :

خرفۃ آل بربخ لا یبغیان

دیشس در نکتہ لی خرقتان

دین او آئین او تفسیر کل

در جبین او خط تفسیر شکل

عقل را او صاحب اسرار کرد

عشق او را تیغ جوہر دار کرد

کاروان شوق را او منزل است

لہ لی خرقتان الفقر و الجہاد

ماہمہ یک مشتِ خاکیم اودل ہست

آشکارا دیدش "اسرائے" ہست

در ضمیرش مسجدِ اقصائے ہست

آمد از پیراہنِ او بُوئے او

داد مارا نعرہ **اللہ ہو**

مثنوی کے اخیر میں جو اس سال اعلیٰ حضرت ظاہر شاہ سے یہی
اُمیدیں وابستہ ہیں کہ قرآنی تبلیغ کا حق ادا کریں اور اسلامی بادشاہ کے
فرائض ادا کریں :

روز ہا شب ہا پیدن می توں

عصر دیگر آسردین می توں

صد جہاں باقی ست دستراں ہنوز

اندر آیتش یکے خود را بسوز

باز افعاں را ازاں سوزے بدہ

عصر او را صبح نو روزے بدہ

برگِ دسازِ ما کتابِ حکمتِ ست

ایں دو قوت اعتبارِ ملتِ ست

آں فتوحاتِ جہانِ ذوق و شوق
 ایں فتوحاتِ جہانِ تختِ فوق

ہر دو انعامِ خدائے لایزال
 مومناں را آں جمالِ است ایں جلال!

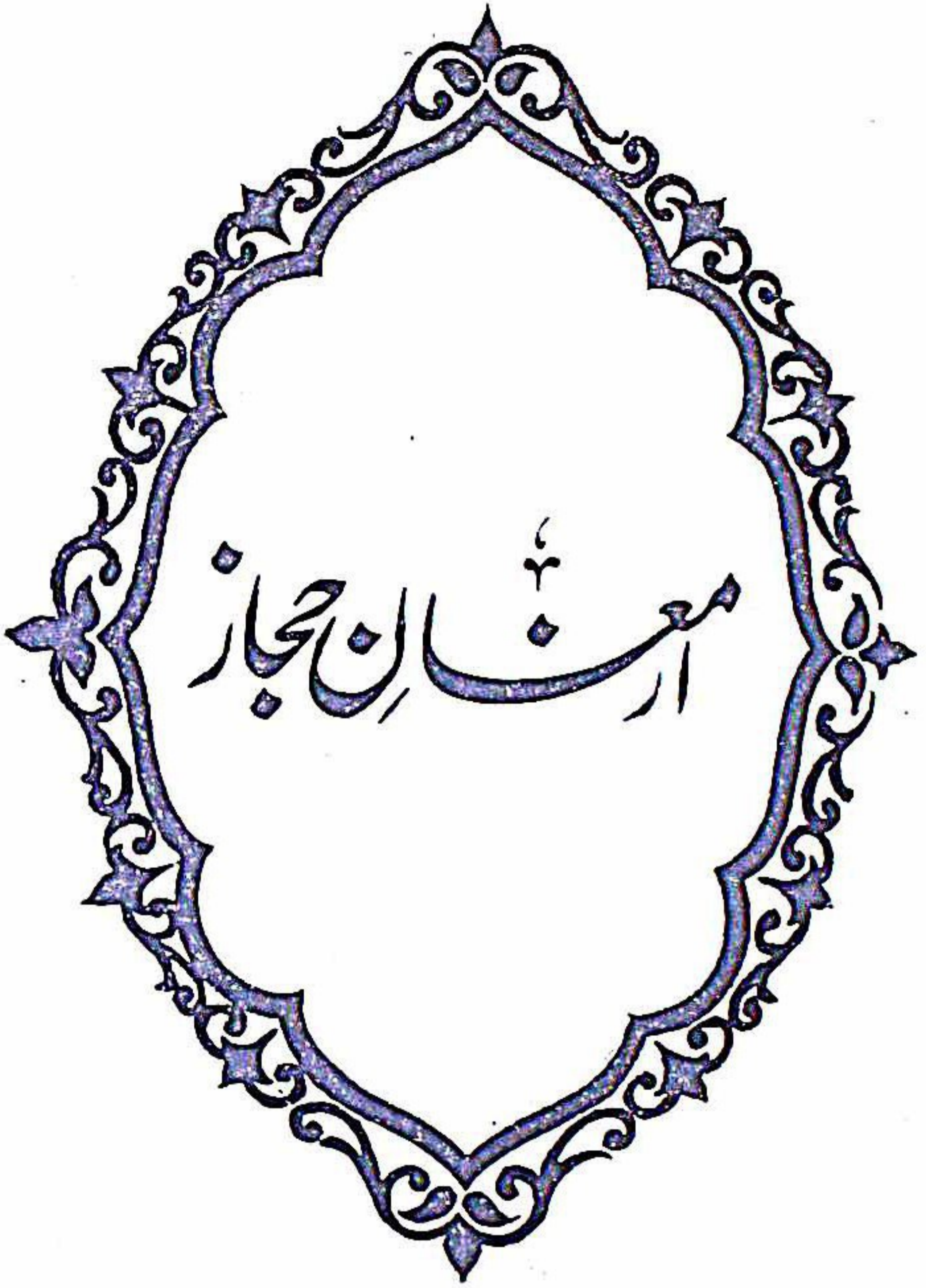
آمکہ حَیُّ لَا یَمُوتُ آمد حق است
 زیتن با حق حیاتِ مطلق است

✓ برخوردار قرآن اگر خواہی ثبات
 در ضمیرش دیدہ ام آبِ حیات
 می دہد بارِ پیام لَا تَخَفْ
 می رساند بہتِ ام لَا تَخَفْ
 قوتِ سلطان و میر از لَا إِلَهَ
 بہبتِ مردِ فقیر از لَا إِلَهَ
 تا دو تیغِ لَا و إِلَّا داشتیم
 مَاسِوٰی اللہ را نشان نگذاشتیم ✓
 خاوراں از شعلہٗ من روشن است
 اے خنکِ مردے کہ در عصرِ من است

از تب و تا بم نصیب خود بگیر
بعد ازین ناید چو من مردِ فحشیر!

گوهر دریائے مشرآں سفته ام
شرح رمزِ صبغة الله گفته ام





ایک تقدیرِ عمر کے دیگر گوں ہونے سے تاریخ نے کونسا سنہری ورق
حاصل کر لیا۔ آہ وہ سوزِ قرأت کہاں ہے جس نے تقدیرِ عمر کو
دیگر گوں کیا:

ز شامِ مابروں اور سحرِ
بہ قرآنِ باز خواں اہلِ نظر را
تو نمی دانی کہ سوزِ قرأتِ تو
دیگر گوں کرد تقدیرِ عمر را

اقبال بے مستی و سوز کی زندگی کو زندگی نہیں سمجھتے:
ز رازی حکمتِ قرآنِ بیاموز
چراغی از چراغِ او بر افروز

وے ایں نکلتہ را از من فراگیر
کہ نتواں زیستن بے مستی و سوز

واقعی قرآن انسانی زندگی کے ظاہر و باطن کے سنوارنے کا آئینہ ہے
کاش مسلمان اب بھی اس کو سہلے رکھیں ؛
قرآن پیش خود آئینہ آویز
دگر گوں کشتہ از خویش بگریز ✓
ترازوی سبہ کردار خود را
قیامت ہائے پیشیں را بر انگیز

اربابِ ذوق و فہم دیکھیں کہ اقبال کیا کہتے اور کیا چاہتے ہیں :
نماذ آل تاب و تب در خونِ نابش
نروید لالہ از خشتِ خرابش
پیامِ او تہی چوں کیسہ او
بطاقِ حسانہ ویراں کتابش

اقبال کے نزدیک مقامِ لَا تَخَفُ کا مرتبہ کتنا بلند ہے ؛
بیاساتی نقاب از رخ برنگن
چکید از چشم من خونِ دل من

بہ آں لحنے کہ نئے شرقی نہ غربی است
نوائے از مقامِ لَا تَخَفُ زَن

عبرت کا مقام ہے کہ عرب اب خود محتاج پیام ہیں :
بگو از من نواخوانِ عرب را

بہائے کم نہادوم لعل لب را
ازاں نورے کہ از قرآن گرفتہ
سحر کردم صدوسی سالہ شب را

اللہ اللہ آج کے صوفی و بلائے قرآنی تاویلات کو کہاں تک

پہنچا دیا ہے :

زمن بر صوفی و ملا سلائے
کہ پینامِ خدا گفتند مارا !
ولے، تاویلِ شاں در حیر انداخت
خدا و جب سیریل و مصطفیٰ را

مسلمان سُنیں اور اپنے حال پر رحم کریں :
بہ بندِ صوفی و ملا سیری
حیات از حکمتِ قرآن نگیری !

بایاتش ترا کارے جز این نیست
کہ از لیسک او آساں بمیری



قرآن کا ایک دروازہ بند کر کے مسلمانوں نے اپنے لیے مصائب کے
صدہا دروازے کھول لیے ہیں :

در صد فتنہ را بر خود کشادی

دو گلے رفتی و از پافستادی!

برہمن از بتاں طاق خود آراست

تو مستدآں را سر طاق نہادی!





بالِ جبریل میں حمد کا ایک شعر ہے
 مجھے معلوم کیا! وہ رازداں تیرا ہے یا میرا
 محمدؐ بھی ترا جبریل بھی قرآن بھی تیرا

حزن و خوف جان لیوا چیزیں ہیں، حکیم الامت کے پاس اس کا
 نسخہ بھی مستآن ہی ہے۔

عطا اسلاف کا جذبِ دروں کر
 شریکِ زمرة لایَحْزَنُونَ کر

بانگِ لاَتَخَفَنَّ کی صدا اب بھی بلند ہے۔ گوشِ شنوا کی ضرورت ہے۔

مثلِ کلیم ہو اگر معکم آزما کوئی
اب بھی رختِ طور سے آتی ہے بانگِ لَحْفَاف



اسی سلسلے کی سنہری کڑی، اندس کے میدان میں طارقؒ کی دُعا کا
ایک شعر سنیے۔

دلِ مردِ مومن میں پھر زندہ کرے
وہ بجلی کہ تھی نعرۂ لَاتِذَرِ مِیْنِ



دُنیا کا سب سے بڑا سانحہ قرآنِ عظیم کے نام نہاد ماننے والوں کا
اس کے ساتھ غلط سلوک ہے۔

احکامِ ترے حق ہیں مگر اپنے منتر
تاویل سے قرآن کو بنا سکتے ہیں پازند!



عشقِ دوستی کی نگاہ حاصل ہو جائے تو انسان کچھ اور ہی ہو جاتا ہے۔
نگاہِ عشقِ دوستی میں وہی اول وہی آخر
وہی قرآن وہی فرقاں وہی لیس وہی ظہ



اقبالؒ تڑپتے ہیں اور ہمہ شوق ہیں کہ پھر مسلمان کس طرح مردِ مجاہد
بنے اور وہ عالم دکھائی دے جب کہ یہ حق پرست خدا کا نام بلند کرنے میں

مصرف نظر آئیں۔ دیکھیے کیا سماں کھینچا ہے۔
 آہ وہ مردانِ حق! وہ عربی شہوار
 حاملِ "خلقِ عظیم" صاحبِ صدق و تقی

یہ حقیقت ہے کہ قرآن کا مقام دل ہے۔ اسی لیے یہ نازل بھی
 قلبِ مطہر محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ہوا ہے۔

ترے ضمیر پہ جب تک نہ ہو نزولِ کتاب
 گرہ کُٹا ہے نہ رازی نہ صاحبِ کُٹاف

الْأَرْضُ لِلَّهِ

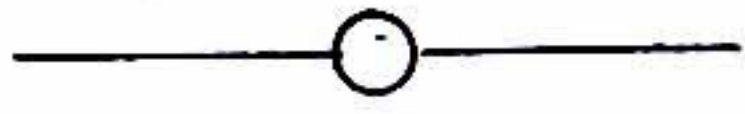
پالتا ہے بیج کو مٹی کی تاریکی میں کون؟
 کون دریاؤں کی موجوں اٹھاتا ہے سحاب؟
 کون لایا کھینچ کر پچھم سے بادِ سارگاز؟
 خاک یہ کس کی ہے؟ کس کا ہے نورِ آفتاب؟
 کس نے بھردی موتیوں کے خوشنہ گندم کی حبیب؟
 مومنوں کو کس نے بکھلائی ہے خستے انقلاب؟

وہ خدایا! یہ زمیں تیری نہیں! تیری نہیں!
 تیرے آبا کی نہیں، تیری نہیں! میری نہیں!

جبریل ابلیس کو بازگشت کی طرف مائل کرنا چاہتے ہیں لیکن ابلیس
ابلیس ہے۔ اپنے رنگ کا جواب دیتا ہے:

جس کی نو میدی سے ہو سوزِ درونِ کائنات
اُس کے حق میں تَقَطُّوا اچھا ہے یا لَا تَقَطُّوا

میں کھٹکتا ہوں، اِن یزداں میں کانٹے کی طرح
توقفِ اَللّٰهُ هُوَ ، اَللّٰهُ هُوَ ، اَللّٰهُ هُوَ



لَا اِلٰهَ غَيْرَ اللّٰهِ کی حکومتوں کو مٹانے کے واسطے اور اِلَّا اللّٰهُ قیام
حکومتِ الہیہ کے لیے۔ اسی کو کئی طرح سے پیش کیا ہے۔

قلندرِ جزُ دو حرفِ لَا اِلٰهَ کچھ بھی نہیں کہتا
فقیرِ شہرِ تاروں ہے لغتِ ہائے حجازی کا

تو عرب ہو یا عجم ہو ترا لَا اِلٰهَ اِلَّا
لُغْتِ غَرِيبِ جَتْبَكِ تَرَادُلِ نَدْوے گویا

گلا تو گھونٹ دیا اہلِ مدرسہ نے ترا
کہاں سے آئے صدا لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

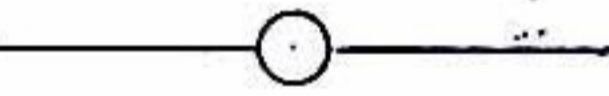
صنمِ کدہ ہے جہاں اور مرِ حق ہے خلیل

یہ نکتہ وہ ہے کہ پوشیدہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے

لبالب شیشہ تہذیب حاضر ہے مے لَا سے
مگر ساقی کے ہاتھوں میں نہیں پیمانہ إِلَّا

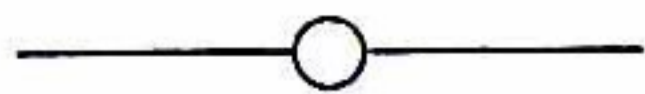
اے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے وارث باقی نہیں ہے سمجھ میں
گفتارِ دلبرانہ ، کردارِ قاہرانہ

مرد سپاہی ہے وہ اس کی زرہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
سایہ شمشیر میں اس کی پنہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ



ایک ہی چیز میں زمین و آسمان کا فرق :
اَدْرِئِیْ میں بھی کہہ رہا ہوں مگر
یہ حدیثِ کلیم و طور نہیں

تھا اَدْرِئِیْ کو کلیم ، میں اَدْرِئِیْ کو نہیں
اس کو تقاضا روا ، مجھ کو تقاضا حرام



یورپ سے ایک خط کے جواب میں فرماتے ہیں کہ اس دور کے لیے

بھی رومی کا پیام صرف قرآن ہے۔ سوال و جواب دونوں سے لطف اندوز
ہو جیے اور دیکھیے کہ قرآن بننے کے لیے کونسی غذا تجویز کی جاتی ہے۔

سوال :

ہم خوگر محسوس ہیں ساحل کے خریدار

اک بحرِ پُرشوب و پُراسرار ہے رومیؒ

تو بھی ہے اسی قافلہ شوق میں اقبال

جن قافلہ شوق کا سالار ہے رومیؒ

جواب :

کہ بناید خورد و جو ہمچوں حنراں

آہوانہ در ختن چہ ارغوان

ہر کہ گاہ و جو خورد قرباں شود

ہر کہ نورِ حق خورد مستراں شود





نور
ہوا
لیکن
وقت

اقبال کو یقین ہے کہ نصرانی دُول کی تہذیب و ترقی اپنے ہاتھوں آپ
 خود کشتی کرے گی۔ یہ جو آگ کی ہو لی کھیلیں گے اس میں شیطان اپنے دامن کی
 ہوا دینے کی تاک میں ہے۔ یہ ابلیس دُنیا کی کسی طاقت سے نہیں ڈرتا
 لیکن اگر اُس کو خوف ہے تو مسلمانوں سے، مگر اطمینان کا سانس اُس
 وقت لیتا ہے جب دیکھتا ہے کہ اس اُمت کے پاس قرآن نہیں:
 ہے برے دستِ تصرف میں جہانِ زنگِ بُر
 کیا زمیں کیا مہر و مہ کیا آسمان تو تہ
 دیکھ لیں گے اپنی آنکھوں سے تماشہ غروبِ شرق
 میں نے جب گرما دیا اقوامِ یورپ کا لہو
 کیا امانِ سیاست، کیا کلیسا کے شیوخ

سب کو دیوانہ بنا سکتی ہے میری ایک "ہو"
 کارگاہِ شیشہ جو ناداں سمجھتا ہے اسے
 توڑ کر دیکھے تو اس تہذیب کے جام و سبو
 دستِ فطرت نے کیا ہے جن گریبانوں کو چاک
 مزدکی منطق کی سوزن سے نہیں ہوتے رفو
 کب ڈرا سکتے ہیں مجھ کو اشتراکی کوچہ گرد
 یہ پیشال روزگار، آشفتنہ معزز، آشفتنہ مو،

ہے اگر مجھ کو خطر کوئی تو اس اُمت سے ہے
 جس کی خاکستر میں ہے اب تک شرارِ آرزو

خال خال اس قوم میں اب تک نظر آتے ہیں وہ
 کرتے ہیں اشکِ سحر گاہی سے جو طنالم و صنو

جاننا ہے، جس پہ روشن باطنِ ایام ہے
 مزدکیتِ فتنہ فردا نہیں، اسلام ہے

جاننا ہوں میں یہ اہمیتِ حاملِ ستار آں نہیں
 ہے وہی سرمایہ داری بندہ مومن کا دیں
 جاننا ہوں میں کہ مشرق کی اندھیری راست میں

بے یقینا ہے پیرانِ حرم کی استیتیں

عصرِ حاضر کے تقاضاؤں سے بے لکین یہ خوف
ہو نہ جائے آشکارا شرعِ پیغمبر کہیں

الحذر آئینِ پیغمبر سے سو بار الحذر
حافظِ ناموسِ زن، مرد آزما، مرد آفریں

موت کا پیغام ہر نوعِ اسلامی کے لیے
نے کوئی فغفور و خاقان، نے فقیرِ رہ نشیں

کرتا ہے دولت کو ہر آلودگی سے پاک و صاف
منعموں کو مال و دولت کا بنانا ہے امیں

اس سے بڑھ کر اور کیا فکر و عمل کا انقلاب
پادشاہوں کی نہیں، اللہ کی ہے یہ زمیں

پشتمِ عالم سے رہے پوشیدہ یہ آئیں تو خوب
یہ غنیمت ہے کہ خود مومن ہے محروم یقین

ہے یہی بہتر، اکہیات میں الجھا رہے

یہ کتاب اللہ کی تاویلات میں الجھا رہے

تہڑ ڈالیں جس کی تکبیریں طلسمِ شش جہات
ہو نہ رکشن اس خدا اندیش کی تاریک رات

ابن مریمؑ مرگیا یا زندہ جاوید ہے؟
ہیں صفات ذاتِ حق، حق سے جدا یا عین ذات؟

آنے والے سے مسیح نامری مقصود ہے

یا مجدد جس میں ہوں فرزندِ مریمؑ کے صفات

ہیں کلام اللہ کے الفاظِ حادث یا مستقیم
امتِ مرحوم کی ہے کس عقیدے میں نجات؟

کیا مسلمان کے لیے کافی نہیں اس دور میں
یہ اہیات کے ترشے ہوئے لات و منات؟

تم اسے بیگانہ رکھو عالمِ کردار سے
تا بساطِ زندگی میں اس سے سب نہرے ہوں تاتا

خیر اسی میں ہے قیامت تک رہے مومن غلام
چھوڑ کر اوروں کی خاطر یہ جہان بے ثبات

ہے وہی شعر و تصوف اس کے حق میں خوب تر
جو چھپا دے اس کی آنکھوں سے تماشائے حیات

ہر نفس ڈرتا ہوں اس آہت کی بیداری میں
ہے حقیقت جس کے دیں کی احتسابِ کائنات

مست رکھو، ذکر و فکر صبحگاہی میں اسے

پختہ ترک و مزاجِ خائف تا ہی میں اسے

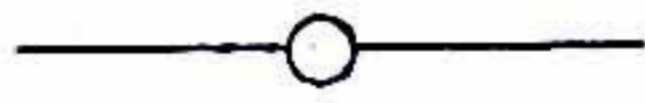


تن بہ تقدیر کے زیرِ عنوان اس حسرت ناک انستلاب کا ذکر کرتے ہیں، جو قرآنِ حکیم کے غلط استعمال سے مسلمانوں کے لیے مقدر ہوا۔

اسی قرآن میں ہے اب ترکِ جہاں کی تعلیم جس نے مومن کو بنایا مہ و پرویں کا امیر

تن بہ تقدیر ہے آج ان کے عمل کا انداز تھی نہاں جن کے ارادوں میں خدا کی تقدیر

تھا جو ناخوب، بتدریج وہی خوب ہوا کہ غلامی میں بدل جاتا ہے قوموں کا صنمیر



معنی والنجم کی طرف کس دل آویز پیرائے میں توجہ دلاتے

ہیں۔ ملاحظہ ہو :

دے دلولہ شوق جسے لذتِ پرواز

کر سکتا ہے وہ ذرہ مہ و مہر کو تاج

شکل نہیں یارانِ چمن! معرکہ باز

پرسوزاگر ہو نفسِ سینہ دراج

ناوک ہے مسلمان! ہدف اس کا ہے تریا

ہے میرا سراپردہ جاں نکتہ۔ معراج
 تو معنی "لغزبم" نہ سمجھا تو عجب کیا
 ہے مدد جزیرا ابھی چاند کا محتاج

اتم لکتاب کا حاصل عشق الہی ہے۔ علم، عشق کے درجہ کو نہیں پہنچ
 سکتا۔ اقبال نے اپنے پیرِ روم سے یہ تعلیم بھی خصوصیت کے ساتھ ورثہ میں
 پائی ہے :

علم نے مجھ سے کہا عشق ہے دیوانہ پن!
 عشق نے مجھ سے کہا علم ہے تخمین وطن!
 بندہ تخمین وطن! اکرم کتابی نہ بن!
 عشق سراپا حضور، علم سراپا حجاب
 عشق کی گرمی سے ہے معرکہ کائنات!
 علم مقام صفات، عشق تماشائے ذات!
 عشق سکون و صفات، عشق حیاتِ مہمات!

علم ہے پیدا سوال، عشق ہے پنہان جواب
 عشق کے ہیں معجزاتِ سلطنتِ فقر و دین!
 عشق کے ادتے غلام صاحبِ تاج و نگین!
 عشق مکان و مکیں! عشق زمان و زمیں!

عشق سراپا یقین، اور یقین فتح یاب!

شرعِ محبت میں ہے عشرتِ منزلِ حرام!

شورشِ طوفاںِ حلال، لذتِ ساحلِ حرام!

عشق پہ بجلیِ حلال، عشق پہ حاصلِ حرام!

علم ہے ابنِ الکتاب، عشق ہے امُّ الکتاب



اقبال کو اس بات کا قلع ہے کہ ہند میں حکمتِ دین کا سمجھانے والا
کوئی نہیں۔ بدقسمتی کی انتہا یہ ہے کہ یہاں کے لوگ قرآن سے بدلتے نہیں بلکہ
خود قرآن کو بدل دیتے ہیں :

ہند میں حکمتِ دین کوئی کہاں سے سیکھے؟

نہ کہیں لذتِ کردار نہ افکارِ عمیق!

حلقہٴ شوق میں وہ جراتِ اندیشہ کہاں

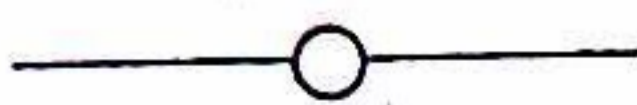
آہ! محکومی و تسلید و زوالِ تحقیق

خود بدلتے نہیں، قرآن کو بدل دیتے ہیں

ہوئے کس درجہ فقہانِ حرم بے توفیق

ان غلاموں کا یہ مسلک ہے کہ ناقص ہے کتاب

کہ سکھاتی نہیں مومن کو غلامی کے طریق



مقاماتِ ذکر و سکر سے کس کے حصہ میں کیا آیا اور ان دونوں میں
کیا فرق ہے :

یہ سب ہیں ایک ہی سالک کی جستجو کے مقام
وہ جس کی شان میں آیا ہے سَلَّمَ الْأَسْمَاءُ

مقامِ ذکرِ کھالانت رومی و عطارد
مقامِ فکرِ مقالات بوعلی سینا

مقامِ فکر ہے پیمائشِ زمان و مکان

مقامِ ذکر ہے سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى



توحید کیا ہے اور آج اُس کی حقیقت کیا سے کیا ہو کر رہ گئی ہے۔
وحدتِ افکار و وحدتِ کردار کے تطابقی کا راز فہم سے باہر ہو گیا۔ قوم اور
قوموں کی امامت کو ہمارے امام بھی نہیں سمجھ سکتے ،

زندہ قوت تھی جہاں میں یہی توحید کبھی

آج کیا ہے ؟ فقط اک مسئلہ علمِ کلام

روشن اس ضلوع سے اگر ظلمتِ کردار نہ ہو

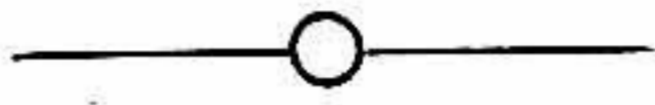
خود مسلمان سے ہے پوشیدہ مسلمان کا مقام

میں نے اے میرے سپہ تیری سپہ دیکھی ہے

قُلْ هُوَ اللَّهُ كِى شَمْسِیْرِ خَالِیْ هِیْ نِیَامِ

آہ! اس راز سے واقف ہے نہ ملا نہ فقیر

وحدتِ افکار کی بے وحدتِ کدرا ہے خام
قوم کیا چہ ہے؟ قوموں کی امامت کیا ہے
اس کو کیا سمجھیں یہ بچا پڑے و رکعت کے امام



وہ فقر جس میں رُوحِ قرآنی کار فرما ہو، ہزار درجہ سلطانی سے
بہتر ہے۔ اسی قرآنی فقر سے بے اعتنائی برتنے کا نتیجہ ہے کہ آج کے مسلمان
طرح طرح کی غلامی کے عذاب میں مبتلا ہیں۔ اسی سلسلے میں اللہ اور غیر اللہ
کی حکومتوں کا فرق اور اس کے قیام میں آنے کی شکل بھی مرکوزِ خاطر
کرنے کی چیز ہے۔ سزا اس لیے دی جاتی ہے کہ سبق یاد ہو۔ کاش مسلمان
اس بات کو سمجھیں اور عام قرآنی علم و عمل کو لازم گردانیں،
کے خبر کہ ہزاروں مقام رکھتا ہے

وہ فقر جس میں ہے بے پڑہ رُوحِ قرآنی
خودی کو جب نظر آتی ہے قاہری اپنی

یہی مقام ہے کہتے ہیں جس کو سلطان
یہی مقام ہے مومن کی قوتوں کا اغیار
اسی مقام سے آدم ہے نخلِ سجانی
یہ جبر و قہر نہیں ہے یہ عشق و مستی ہے

کہ جبر و قہر سے ممکن نہیں جہاد

کیا گیا ہے غلامی میں مُسبتاً تجھ کو
کہ تجھ سے ہو نہ سکی فقر کی نگہبانی

محمد علی باب مشہور فرقہ کا بانی اپنی غلطی کی تاویل کس طرح کرتا ہے
اس سے اس بات کا پتہ بھی چلتا ہے کہ اقبال کی نگاہ میں اس کی اور
اسی طرح کے دو گمراہوں کی وقعت پر گاہ کے برابر بھی نہیں۔

تھی خوب حضورِ علما، باب کی تقریر
بیچارہ غلط پڑھتا تھا اعرابِ سموات

اس کی غلطی پر علماءِ تھے متبسم
بولا تمہیں معلوم نہیں میرے مقامات
اب میری امامت کے تصدق میں ہیں آزاد
مجھ کو س تھے اعراب میں قرآن کے آیات

آیاتِ الہی کے نگہبان اقبال اپنے بارے میں رُوحِ مطہر محمد صلی اللہ
علیہ وسلم سے دریافت کرتے ہیں کہ جب اُن کی قوم ان کے پیام کی حال
نہیں بنتی تو اب وہ کیا کریں اور کہاں جائیں۔ اس سے اُن کی حسرت،
خواہش اور ساتھ ہی بے بسی کا کیسا بے پناہ اظہار ہے:

شیرازہ ہوا ملتِ مرحوم کا آبتد
اب تو ہی بتا تیرا مسلمان کدھر جائے؟

وہ لذتِ آشوب نہیں بجز عرب میں
 پوشیدہ جہے مجھ میں وہ طوفان کدھر جائے؟
 اس راز کو اب فاش کر لے روحِ محمدؐ
 آیاتِ الہی کا گھسٹاں کدھر جائے؟

اقبال کی سیاست کا مقام بلند تر ہے اسی لیے اُن کی طلب بھی اعلیٰ
 ہے انہوں نے وقت پر وہ باتیں کہی ہیں جو سیاسی رہنماؤں کی ذہنی ترقی
 کا باعث بنی ہیں۔ مانگے کی خلافت سے عار دلانا کوئی معمولی بات نہیں۔
 اسی طرح لَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ کو لاہور اور کراچی کے
 سلسلے میں یاد دلاتے ہیں:

نظر اللہ پہ رکھتا ہے مسلمانِ غیور

موت کیا شے ہے؟ فقط علمِ معنی کا سفر

ان شہیدوں کی دیت اہلِ کلیسا سے نہ مانگ

قدر و قیمت ہیں جنہوں کا حرم سے بڑھ کر

آہ! اے مردِ مسلمانِ سچے کیا یاد نہیں

حرف لَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

لنہ غالباً علمِ الدین اور عبدِ شہید مراد ہیں

مردِ مُسلمان اقبال کی نگاہ میں کون ہے؟ اس کا مرتبہ کیا ہے؟
قابلِ ملاحظہ ہے۔ سنیے اور سر دھنیے :

ہر لحظہ ہے مومن کی نئی شان نئی آن
گفتار میں کردار میں اللہ کی بُرمان!
قتاری و عفتاری و قدوسی و جبروت
یہ چار عناصر ہوں تو بنا ہے مُسلمان!
ہمسایہ جبیریل امیں بندہ خاکی
ہے اس کا نشین نہ بخارا نہ بدخشان!
یہ راز کسی کو نہیں معلوم کہ مومن
قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہے قرآن
قدرت کے مقاصد کا عیار اس کے ارادے
دُنیا میں بھی میزان قیامت میں بھی میزان
جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم
دریاؤں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفان
فطرت کا سرودِ ازلی اس کے شبِ روز
آہنگ میں یکتا صفت سورہ رحمن

ہندوستان کے مسلمانوں کے لیے دیکھیے کس قسم کے فقرے چپت کرتے
ہیں اور اس دور کی حریت نوازی کا مذاق اڑاتے ہیں :

ہے کس کی یہ جرأت کہ مسلمان کو ٹوکے
 حریتِ افکار کی نعمت ہے خداداد
 چاہے تو کرے کعبے کو آتشکدہ پارس
 چاہے تو کرے اس میں فرنگی صنم آباد
 قرآن کو بازیچہ تاول بنا کر
 چاہے تو خود اک تازہ شریعت کرے ایچ
 ہے مملکت ہند میں اک طرفہ تماشہ
 اسلام ہے محبوب مسلمان ہے آزاد



نباتات و جادات اور انسان میں جو فرق ہے وہ پابندیِ تقدیر اور
 پابندیِ احکامِ الہیہ کی شکل میں ہے اور مومن تو نام ہی اُس کا ہے جس کا
 بال بال احکامِ الہیہ سے بندھا ہوا ہو؛
 پابندیِ تقدیر کہ پابندیِ احکام؟
 یہ مسئلہ مشکل نہیں اے مردِ خردمند
 اک آن میں سو بار بدل جاتی ہے تقدیر
 ہے اس کا مقلد ابھی ناخوش ابھی نورسند
 تقدیر کے پابند نباتات و جادات
 مومن فقط احکامِ الہی کا ہے پابند

اقبال کے نزدیک یہی وقت ہے کہ قُلِ الْعَفْوَ کی حقیقت
آشکار ہو۔ اس کی محرک اشتراکیتِ روس ہے :

قوموں کی روش سے مجھے ہوتا ہے یہ معلوم
بے سود نہیں روس کی یہ گرمی فرستار
اندیشہ ہوا شوخی افکار پہ محسوس

فروغہ طریقوں سے زمانہ ہوا بینار
انساں کی ہوس نے جنھیں رکھتا چھپا کر

کھلتے نظر آتے ہیں بتدریج وہ اسرار
قرآن میں ہو غوطہ زن اے مردِ مسلمان

اللہ کرے تجھ کو عطا جدتِ کردار

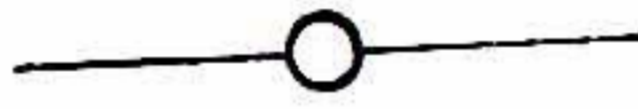
جو حرفِ قُلِ الْعَفْوَ میں پوشیدہ ہے اب تک

اس دور میں شاید وہ حقیقت ہو نمودار

قرآن حکومتِ الہیہ کے قیام کا خواستگار ہے۔ حکم خدا ہی کے لیے
ہے۔ اس حکم کے سامنے اور کوئی حکم نہیں چل سکتا اور اس کی حکومت کے
مقابلے میں کوئی حکومت نہیں۔ قرآن حکومتِ الہیہ کے قیام کے سوا اور کچھ
نہیں چاہتا اس کے نزدیک زمین پر حکومت کا حق اسی شخص کو پہنچتا ہے جو خود
پہلے اللہ کا محکوم بنے۔ مخراب گل خاں کے افکار کے سلسلے میں ایک بند

کے شعر یہ ہیں :

کیا چرخ کج زو، کیا مہر کیا ماہ
 سب راہرو ہیں داماندہ راہ!
 کڑ کا سکندر بجلی کی مانند
 تجھ کو خب ہے اے مرگ ناگاہ!
 نادر نے ٹوٹی دلی کی دولت
 اک ضرب ششیر! افسانہ کوتاہ!
 افسان باقی اکیان باقی،
 الْحَمْدُ لِلَّهِ ! اَمْلُكُ لِلَّهِ



یہ امر واقعہ ہے کہ مسلمان اپنے اس مقصدِ زندگی کو فراموش کر بیٹھے
 ہیں جو ان کے خالق کی طرف سے متعین کیا گیا تھا۔ امتِ وسط کا طفرہ
 امتیاز باقی نہیں رہا۔ حَنِیْرُ اُمَّتٍ کا خطاب بے معنی ہو گیا۔ ہمارے نزدیک
 اس کا واحد سبب قرآنی علم و عمل کا فقدان ہے۔ بہر حال مسلمان ایک
 بلیغی قوم کا نام ہے اور ایک مومن کو "بشیر و نذیر" کے سوا اور کچھ نہیں
 ہونا چاہیے :

آدم کا خمیر اس کی حقیقت پہ ہے شاہد
 مشکل نہیں اے سالکِ رہِ علمِ فقیدی
 فولاد کہاں رہتا ہے ششیر کے لائق

پیدا ہو اگر اس کی طبیعت میں حریری
 خود دار نہ ہو فقر تو ہے تمہارا
 ہو صاحبِ غیرت تو ہے تمہید امیری
 افزنگ ز خود بے خبرت کرد و گرنہ
 اے بستہ مومن تو بشیری و تیزی





قرآن اور اقبالی

208

مصطفیٰ
ابو محمد رح

سنگھ میل پبلی کیشنز